

تقديم:

تعتبر الاسعار من المؤشرات الهامة التي يستعين بها متخذو القرار والباحثون لتقدير الموقف الزراعي والامن الغذائي ومدى كفاءة النظام التسويقي. فالسعر الذي يتحصل عليه المنتج يؤثر مباشرة في دخله وبالتالي قد يكون محفزاً او مثبطاً للمنتج. وعادة ما تكون الاسعار الزراعية متاثرة بالتدخلات المباشرة عن طريق اعمال آلية السياسات مثل الضرائب والرسوم ودعم المدخلات او الاسعار الادارية المنفذة من قبل الدولة لتحقيق هدف معين ربما لحماية المنتجين او تشجيعهم لزيادة الانتاج لتحقيق الامن الغذائي. كما ان الاسعار قد تتأثر بطريقة غير مباشرة عن طريق البنية التحتية، فالطرق الجيدة المعبدة تساعده في انتساب السلع من مناطق الوفرة اي مناطق الفائض الانتاجي الى مناطق العجز الانتاجي مما يؤدي الى تحقيق اسعار عادلة للمنتجين والمستهلكين على حد سواء، بينما تؤدي الطرق غير المعبدة الى زيادة تكلفة الترحيل وتقليل من كفاءة الاسواق. وعلى كل حال فان ذلك يؤثر على قرار المزارع وبالتالي توظيف الموارد. لذا فان توفير بيانات عن الاسعار المحلية والعالمية يساعد الباحثون وصانعو القرار في اعداد دراسات دقيقة تساعدها في تصويب السياسات الزراعية والكلية وبالتالي اتخاذ القرارات التي تدعم التنمية الزراعية في البلاد.

وفي هذا الصدد ومن واقع مسؤولياتها درجت ادارة الاقتصاد (قسم التسويق) على اصدار نشرة نصف شهرية وشهرية وسنوية للاسعار. تستهدف هذه النشرة توفير مؤشرات عن أسعار الجملة والتجزئة لبعض المحاصيل الزراعية النباتية الرئيسية المختارة في الأسواق الرئيسية للولايات المختلفة بالسودان كما تشمل اسعار التجزئة للحوم للمستهلك بتلك الأسواق كمؤشر لحركة أسعار اللحوم وذلك في العام 2006م. يعتبر هذا العدد من النشرة هو العدد التاسع في سلسلة إصدارات نشرة الأسعار والتي بدأت الادارة في اصدارها منذ العام 2001م.

نأمل ان يجد الباحثون وصانعو القرار في هذه النشرة وغيرها من اصدارات الادارة ما يسهل مهمتهم في البحث والتحليل للخروج بوصفات تعين في ترشيد وتصويب القرار الزراعي تحقيقاً للتنمية الزراعية المرتجاه.

الشكر والتقدير للاخوة والاخوات من وزارات الزراعة والري والثروة الحيوانية بالولايات والذين يبذلون الجهد في جمع هذه المعلومات القيمة خدمة لوطنهم العزيز والشكر موصول للقائمين على هذا العمل الهام بادارة الاقتصاد الزراعي على وجه الخصوص وبالادارة العامة على وجه العموم .

والله من وراء القصد

د. عبد اللطيف أحمد عجيمي

المدير العام

مقدمة :

تستهدف هذه الإصدارة توفير مؤشرات عن أسعار الجملة والتجزئة لبعض المحاصيل الزراعية النباتية الرئيسية المختارة في الأسواق الرئيسية للولايات المختلفة بالسودان واسعار التجزئة للحوم لمستهلك بذلك الأسواق كمؤشر لحركة أسعار اللحوم وذلك في العام 2006م. يعتبر هذا العدد من النشرة هو العدد السنوي السادس في سلسلة إصدارات نشرة الأسعار والتي بدأت الادارة في اصدارها منذ العام 2001م.

INTRODUCTION:

This Bulletin presents the whole-sale and retail agricultural prices of some selected main crops and the retail prices for consumers of red meat in the main domestic markets in the different States of the Sudan. It covers the monthly prices for the year 2006. This edition is the ^{6th} issue of the annual price bulletin series which was started in 2001.

اتجاه أسعار الحبوب الغذائية:

سجلت أسعار الحبوب الغذائية بصفة عامة إرتفاعاً نسبياً خلال النصف الأول من العام 2006 ثم بدأت في الإنخفاض في بداية النصف الثاني من العام قبل ان تبدأ في التحسن في اعقاب إعلان سعر التركيز لمحصول الذرة والذي حدد بـ 4500 دينار للجوارل والسعر الذي حدد لشراء القمح بواقع 7000 دينار للجوارل. وقد بدأ التأثير على اسعار الذرة واضحاً بعد دخول هيئة المخزون الإستراتيجي في ديسمبر لمنع تدهور الأسعار وذلك لحماية المنتج .

أما أسعار المحاصيل النقدية فكانت متذبذبة، وبالنظر لاسعار الخضر والفواكه فهي مستقرة عدا البصل الجاف والذي شهدت أسعاره إرتفاعاً كبيراً وغير مسبوق في النصف الثاني من العام 2006 .

Cereal Prices Trend :

Generally cereal prices indicates an increasing trend in the first half of the year 2006 and a decreasing trend in the second half. The government declaration of the minimum sorghum price of 4500 Sudanese dinnar per sack (guaranteed price by Strategic Reserve Authority) and declaration of government price for sale of wheat at 7000 Sudanese dinnar per sack of 90 kg weight aimed at bringing fair and stable sorghum prices and encouraging wheat production to attain self-satisfaction. Accordingly the prices of sorghum crop showed apparent increase in December 2006 (after the announcement of the minimum sorghum price of 4500 SDD/sack) responding to the intervention of the Strategic Reserve Authority who entered the market as a buyer of sorghum with the objective of preventing sorghum price deterioration for the benefit of the producers.

الذرة الرفيعة (كل الأصناف) :

تمثل الذرة الرفيعة الغذاء الرئيسي لمعظم سكان السودان خاصة الريفيين. من الجدول (1) يلاحظ على وجه الاجمال ارتفاع الأسعار في اسواق بورتسودان، كاد قلي، الأبيض والخرطوم. سجلت بورتسودان أعلى سعر للذرة في شهر يناير حيث بلغ 7800 دينار للجوال تليها كادقلي 7500 دينار / للجوال ثم الأبيض 7325 دينار / للجوال ، وأدنى سعر رصد في شهر ديسمبر في نياла 2600 د/ج تليها الجنية 2800 دينار / جوال . كما يلاحظ إنخفاض الأسعار في سبتمبر، أكتوبر، ونوفمبر في أسواق الفاشر، الدمازين، القضارف، سنار، نيالا والجنيه وذلك لأنها تعتبر من أكثر المناطق إنتاجاً للذرة. بلغ المتوسط العام للأسعار للعام 2006م (5055 دينار / للجوال) حيث يلاحظ الإنخفاض الملحوظ في الأسعار مقارنة بمتوسط العام 2005م والذي سجل 8156 دينار / للجوال بنسبة نقصان 38 % وذلك لوفرة الإنتاج في عام 2006م نظراً لجودة الأمطار وتوزيع كميات من البذور المحسنة والجيدة مجاناً على صغار المزارعين بالقطاع المطري التقليدي. عند مقارنة المتوسط الشهري للأسعار لكل الأسواق وضح أن أكبر إنخفاض في الأسعار حدث في شهر سبتمبر حيث بلغت نسبة الإنخفاض 61% بسبب التوقعات للإنتاج الجيد .

Sorghum (All varieties) :

Sorghum is the main food crop for most of Sudan population particularly in rural areas. Generally Speaking , the highest prices are reported in Port Sudan, Kadogli, and Elobeid markets. As shown in table (1) the highest reported prices in January are reported in Port Sudan 7800 SDD/sack, followed by prices in Kadogli and Elobied 7500 and 7325 SDD/sack respectively. The lowest price recorded in December in Nyala and Elfasher amounting to only 2600, 2800 SDD/sack respectively.

The average annual price of sorghum crop for year 2006 was 5055 SDD/sack. It was less than the average sorghum price for the year 2005 by 38% . This price decline could be attributed to the good production of season 2005/2006 which was the outcome of better rains and free distribution of good and certified seeds to the small farmers in the rainfed traditional areas .

جدول (1)

متوسط الأسعار الشهرية للذرة الرفيعة خلال الفترة يناير – ديسمبر 2006 م

Table (1):

Sorghum Monthly Average Prices of During the Period January –December

2006

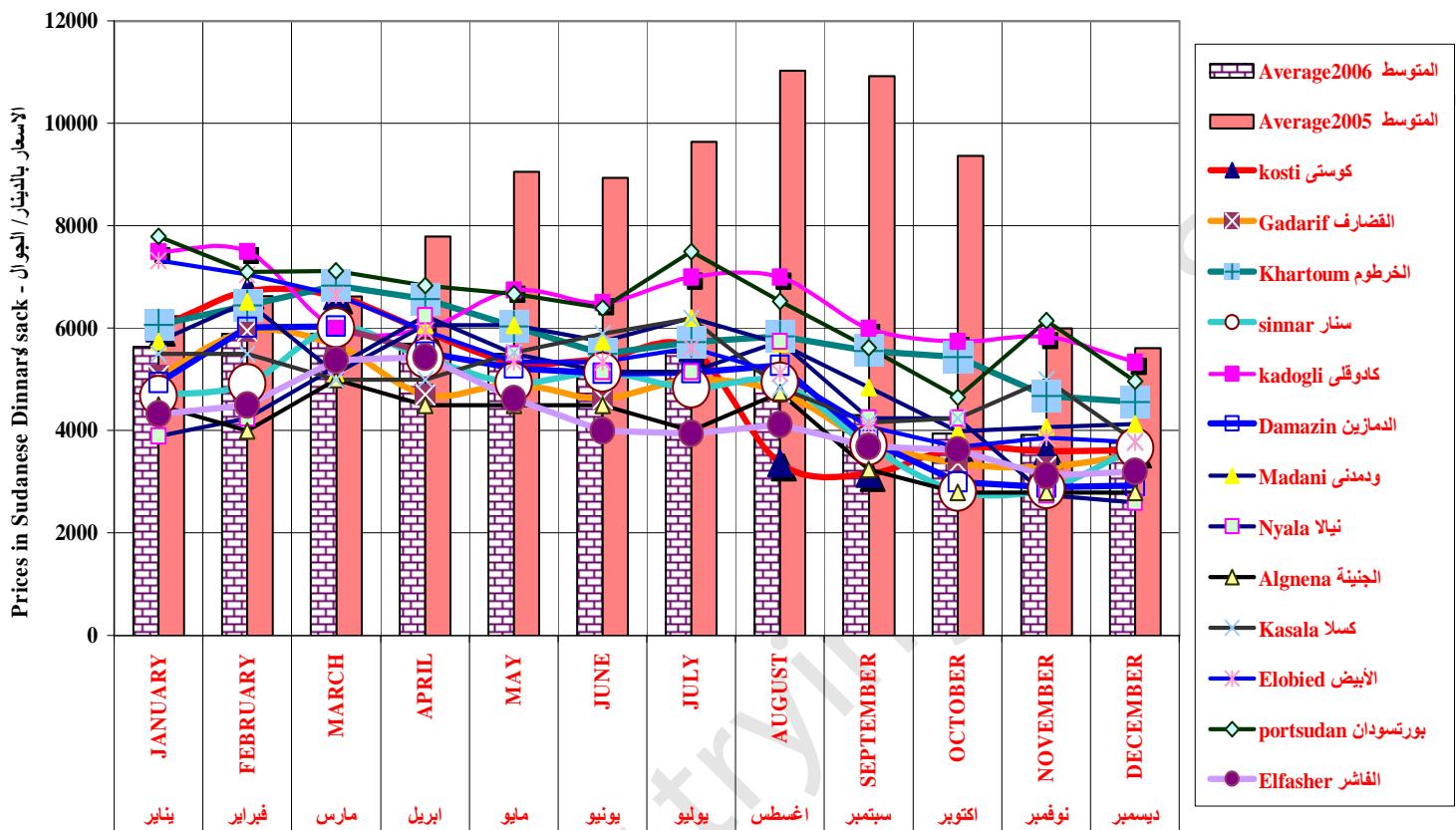
الشهر السوق	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المتوسط
الدمازين	4942	6019	6045	5528	5228	5127	5137	5273	3819	3000	2900	2933	4663
القضارف	5067	5947	5673	4705	4907	4629	4629	4753	3804	3363	3294	3526	4556
الخرطوم	6069	6451	6833	6574	6037	5500	5739	5842	5559	5442	4688	4563	5775
سنار	4687	4917	6013	5416	4940	4833	4947	4947	3711	2820	2866	3668	4497
ومدنى	5740	6520	5126	6064	6200	5750	6060	5708	4850	3991	4067	4128	5350
نيالا	3900	4250	5250	6250	5150	5500	5150	5750	4250	3667	2750	2600	4588
الفasher	4325	4500	4500	5375	4625	3950	4000	4125	3694	3625	3125	3200	4165
كوسى	6000	6722	6629	5939	5333	5406	5616	3367	3167	3667	3606	3627	4923
الجنيه	4500	4000	5000	4500	4500	4000	4750	3250	2800	2800	2800	2800	3950
كسلا	5500	5000	5000	5000	5900	5528	6195	4833	4160	4250	5000	3800	5056
الأبيض	7325	7050	6650	5950	5350	5619	5350	5119	4083	3688	3865	3775	5319
قادقى	7500	7500	6000	6000	6500	7000	7000	7000	6000	5750	5833	5333	6431
بورتسودان	7800	7100	7119	6833	6402	7500	6529	6529	5626	4655	6154	6447	4967
المتوسط 2006	5643	5883	5901	5707	5495	5335	5534	5230	4306	3946	3919	3763	5055
المتوسط 2005	6233	6637	6627	7798	9066	8934	9640	11027	10926	9371	5997	5615	8156
التغير %	9-	11-	11-	27-	39-	40-	43-	53-	61-	58-	35-	33-	38-

Prices in Sudanese dinars / sack (90 kg)

الأسعار بالدينار السوداني / جوال (90 كيلو)

متوسط أسعار محصول الذرة للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦
في بعض الأسواق

Monthly average prices of SORGHUM during the period January -December 2006



الذرة الفترية :

جدول (2) يوضح متوسط الأسعار الشهرية للفترية في بعض الأسواق الرئيسية، وقد بلغت الأسعار أدنى متوسط لها في العام 2006 في الدمازين ، نيالا ، سنار والقضارف حيث بلغ متوسط السعر للجوال 3192، 3312، 3417، 3450 دينار / جوال على الترتيب ، أما الأسواق التي تتسم بارتفاع الأسعار فهي الخرطوم، الأبيض، ودمدني حيث بلغ متوسط السعر 4237 ، 4145 و 3669 دينار/ جوال على الترتيب. والأسعار بصفة عامة منخفضة عن العام 2005 في كل أسواق المحاصيل، ونصل بنسبة 36% عن مستواها في العام 2005م.

Sorghum Fatareta:

Prices of sorghum variety Fatarita as presented in table (2) recorded the lowest annual prices amounting to SDD 4073, 4343, 4556 and 4580 per sack at Sinnar, Eldamazin ,Nyala, ELGadarif and Kosti markets respectively. The highest average prices per sack were recorded in Eddamer (6479 SDD), Kadogli (6083 SDD) and Port Sudan (6029 SDD). The highest prices were recorded in February at Port Sudan, Eddamer and Kadogli markets amounting to 7850, 7500 and 7000 SDD per sack respectively. September, October and November recorded the lowest price level during the year. Finally the prices during the year 2006 were 36% lower than prices in 2005.

الجدول (2) متوسط أسعار الذرة الفتريةة للفترة يناير - ديسمبر 2006 م

Monthly Average Prices Of Sorghum Fatarita During Period January -December 2006

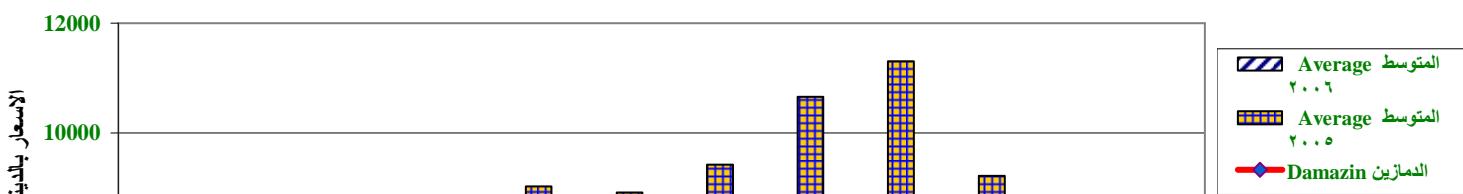
المتوسط	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير	الشهر	السوق
4343	2500	2700	2711	3625	4860	4858	4840	4992	5150	5717	5617	4544		الدمازين
4556	3526	3294	3369	3804	4753	5000	4629	4907	4705	5673	5947	5067		القصارف
5316	4250	4250	4750	4500	5000	5467	5333	5692	6050	6217	6167	6116		الخرطوم
6029	4700	4784	4247	5321	6220	6064	5939	6100	6300	7075	7850	7750		بورتسودان
5187	4150	4000	4375	4938	5500	5750	5000	5333	5500	6000	6200	5500		وسمد
4073	2850	2833	2700	2750	4440	4050	4625	4250	4750	5575	5683	4375		سنار
6479	4750	5000	5000	6500	6500	6000	7000	7500	6500	7500	7500	8000		الدامر
4958	3900	3500	4000	3750	4500	6000	5600	5000	5750	5500	6000	6000		كسلا
6083	4000	4500	4500	6500	6000	6750	6750	6000	6500	7500	7000	7000		كادقلي
4580	3440	3521	3250	3000	3000	5568	4769	4583	5500	6606	6725	5000		كوسى
5161	3807	3838	3890	4469	5077	5551	5449	5436	5671	6336	6469	5935	2006	المتوسط 2006
8049	5123	5621	9210	11297	10661	9415	8910	9024	7710	6553	6706	6353	2005	المتوسط 2005
36-	26-	32-	58-	60-	52-	41-	39-	40-	26-	3-	4-	7-	%	التغير

Prices in Sudanese dinars/sak (90kg)

الأسعار بالدينار السوداني / جوال (90 كيلو)

متوسط أسعار محصول الذرة الفتريةة للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦
في بعض الأسواق الرئيسية

Monthly average prices of SORGHUM FATERITA during the period January - December 2005



القمح :

الجدول (3) يعرض متوسط الاسعار الشهرية للقمح بالإضافة للمتوسط وذلك خلال العام 2006م. وقد بلغ المتوسط السنوي أدناء في سوق الفاشر 3425 دينار / جوال يليه سوق كوستي ب 5668 دينار للجوال. اما خلال اشهر السنة فكان السعر الادنى في سوقى الفاشر و코ستي

بنحو 3750 دينار و 4000 دينار للجوال في شهر ديسمبر. من ناحية اخرى فان أعلى متوسط للاسعار تم رصده في سوق كسلا حيث قدر بنحو 7174 دينار للجوال وفى الدامر 7104 دينار/جوال. ورصد أعلى متوسط شهري في سوق الدامر 8500 دينار/جوال في شهر يونيو وفى كسلا في يونيو 8500 دينار للجوال. شهد العام 2006 إنخفاضاً في الأسعار مقارنة بالعام السابق 2005 حيث بلغ متوسط السعر 6175 دينار للجوال في 2006 ونحو 8763 دينار/جوال في عام 2005 بنسبة نقصان بلغت %30.

Wheat:

Wheat is the second stable food crop in Sudan and it is considered as the main food crop in Northern states as well as in the urban areas. Table (3) shows the fluctuated trend in prices. The lowest average annual price was recorded in Elfashir market amounting to SDD 3425 per sack. This may be attributed to the low demand and the flow of relief food from the Food Aid agencies. The highest annual price was reported in cassala market amounting to 7174 SDD per sack, while the highest monthly price reported was 8500 SDD per sack, that was in January at Eldamer market and in June in Kassala market. However, the average price for 2006 was %30 lower than the 2005 year price

الدول (3) متوسط أسعار القمح للفترة يناير - ديسمبر 2006 م

Monthly Average Prices Of WHEAT During Period January -December 2006

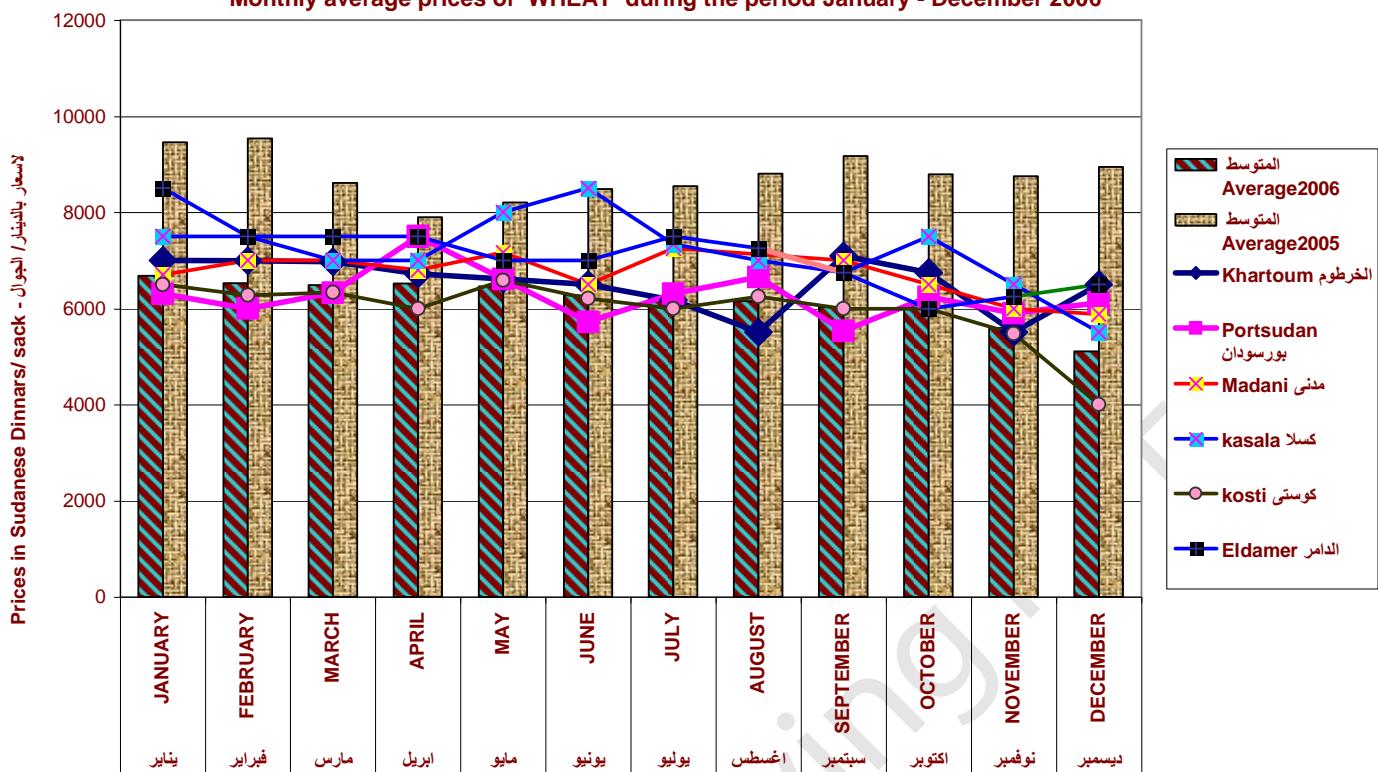
المتوسط	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير	الشهر	السوق
6524	6500	5500	6750	7094	5500	6167	6500	6609	6717	6967	6984	7000		الخرطوم
6266	6120	5900	6240	5537	6650	6300	5716	6608	7500	6325	6000	6300		بورتسودان
7104	6500	6250	6000	6750	7250	7500	7000	7000	7500	7500	7500	8500		الدامر
3425	3750	3075	3013	3075	3388	3350	3250	3725	3850	3800	3425	3400		الفasher
5968	4000	5475	6000	6000	6250	6000	6205	6583	6000	6331	6275	6500		كوسى
7174	5500	6500	7500	6750	7000	7333	8500	8000	7000	7000	7500	7500		كسلا
6479	6000	6000	6500	6000	6000	6000	6500	6000	6750	7000	7500	7500		قادقى
6743	5875	6000	6500	7000	7125	7250	6500	7166	6800	7000	7000	6700		مدنى
6210	5109	5588	6063	6026	6145	6238	6271	6461	6515	6490	6523	6675	المتوسط	2006
8763	8946	8750	8792	9167	8797	8535	8478	8199	7892	8611	9530	9460	المتوسط	2005
30-	43-	36-	31-	34-	30-	27-	26-	21-	17-	25-	32-	29-	التغير %	

Prices in Sudanese dinars/sak (90kg)

الأسعار بالدينار السوداني / جوال (90 كيلو)

متوسط أسعار محصول القمح للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦ في بعض الأسواق

Monthly average prices of WHEAT during the period January - December 2006



الدخن :

الجدول (4) يوضح أسعار محصول الدخن بالأسواق الرئيسية ومنه يلاحظ إنخفاض الأسعار في بعض الأسواق منها سنار، القضارف، كوستى والفاشر بينما يلاحظ إرتفاعها فى كل من الأبيض، كادقلى ونيala. أعلى سعر سجل في شهر مارس في سوق بورتسودان 10125 دينار/جوال وأقل سعر في شهر نوفمبر بالضارف 3339 دينار/جوال. بلغ المتوسط العام للأسعار في العام 2006 حوالي 6738 دينار/جوال بمعدل نقصان 35% عن متوسط اسعار العام 2005 والتي بلغ متوسطها 10417 دينار / جوال.

Millet :

Millet is an important food crop in western Sudan. As shown by table (4) the lowest prices were reported in Sinnar ,Gedaref ,Kosti and Elfasher markets, while the highest prices were noticed in Elobied ,Kadogli and Nyala markets .the highest prices reported during the year was 10125SDD/sack in Portsudan and that was in January .The lowest price reported in November at harvesting time in Elgadarif 3339 SDD per sack. The general average price for the year 2006 was 6738 SDD per sack , 35% lower than average price for year 2005 which was 10417 SDD per sack of millet.

الجدول (4) متوسط أسعار الدخن للفترة يناير – ديسمبر 2006 م

Monthly Average Prices Of MILT During Period January –December 2006

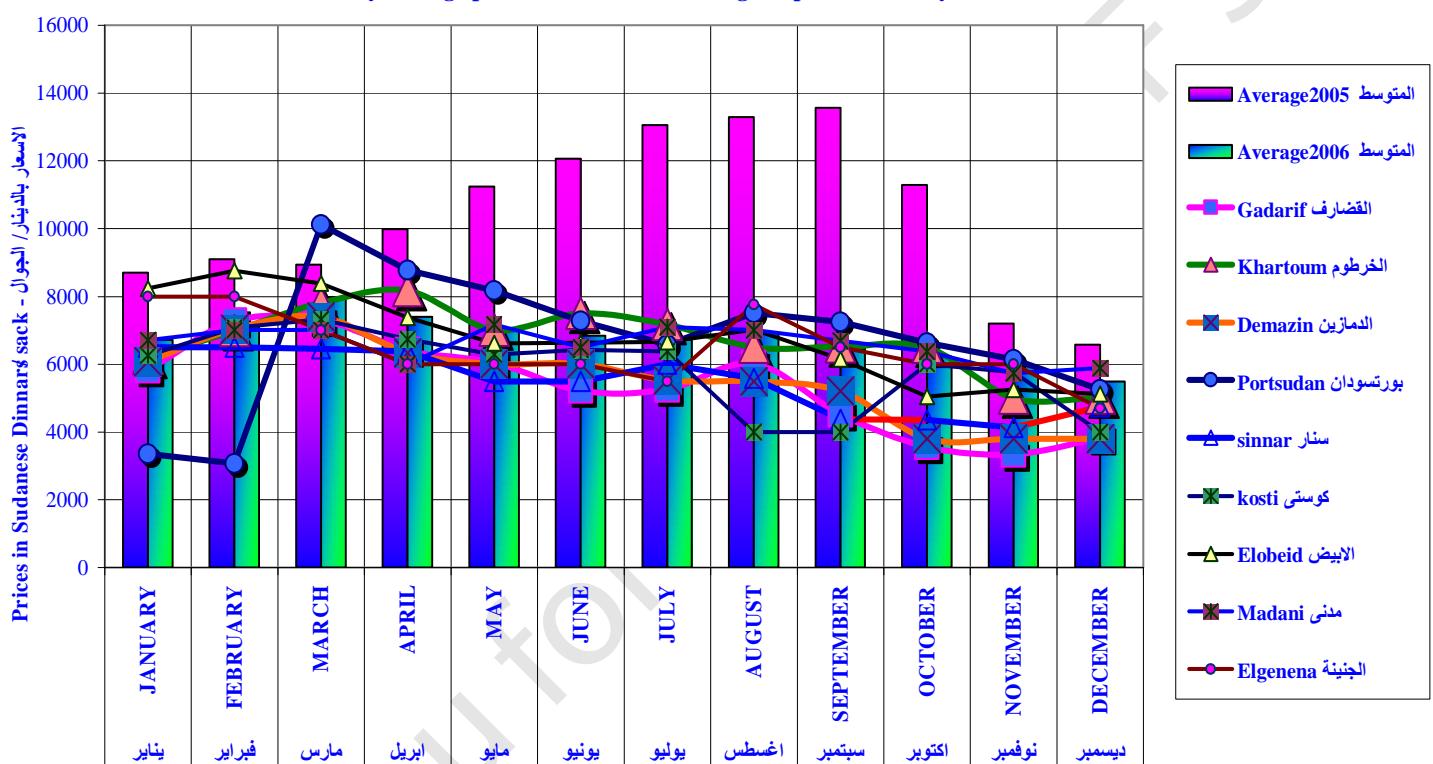
المتوسط	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	ابريل	مارس	فبراير	يناير	الشهر	السوق
5500	4750	4125	4350	4375	5580	6000	5500	5500	6375	6450	6500	6500	سنار	
5382	3816	3339	3557	4515	6015	5256	5227	6040	6413	7299	7275	5827	القضارف	
6692	5000	5000	6500	6517	6500	7167	7500	7000	8167	7800	6985	6171	الخرطوم	
5851	4000	5768	6000	4000	4000	6375	6417	6283	6728	7313	7083	6250	كوسى	
6072	5825	5125	5700	5938	6713	5563	5613	6375	7063	6963	5938	6050	الفasher	
6769	5125	5256	5038	6158	7013	6663	6638	6612	7375	8375	8750	8225	الأبيض	
9417	9000	10000	9500	9500	9500	9500	9250	9250	9000	9500	9500	9500	كادقلى	
7317	6400	6600	6750	6750	7750	7200	7200	7750	8500	8250	7750	6900	نيالا	
6595	5875	5733	6375	6688	7000	7100	6500	6166	6000	7000	7000	6700	مدنى	
6454	4700	6000	6000	6500	7750	5500	6000	6000	6000	7000	8000	8000	الجنية	
5538	3800	3800	3800	5204	5487	5516	6000	6000	6334	7400	7033	6083	الدمازين	
6676	5250	6133	6627	7250	7520	6568	7278	8167	8775	10125	3075	3350	بورتسودان	
6738	5498	5942	6229	6451	6923	6715	6840	7060	7394	7973	7111	6723	المتوسط 2006	
10417	6578	7205	11287	13564	13287	13051	12067	11237	9990	8933	9103	8701	المتوسط 2005	
35-	16-	18-	45-	52-	48-	49-	43-	37-	26-	11-	22-	23-	% التغير	

Prices in Sudanese dinars/sak (90kg)

الأسعار بالدينار السوداني / جوال (90 كيلو)

متوسط أسعار محصول الدخن للفترة يناير – ديسمبر ٢٠٠٦
في بعض الأسواق الرئيسية

Monthly average prices of MILLET during the period January - December 2006



السمسم :

يعتبر السمسم من أهم محاصيل الصادر، كما يعتبر السودان من أهم الدول المصدرة لهذا المحصول ويتمتع بميزة نسبية في السوق العالمي. تختلف أسعار السمسم حسب أنواعه حيث يتميز السمسم الأبيض بإرتفاع أسعاره وذلك لمكانته في السوق العالمي كمادة خام لصناعة الحلويات . أما الصنف المدارى (كردفانى) فهو مرغوب من قبل مصانع الزيوت وذلك لجودة زيوته، أما السمسم الجبلي فأسعاره منخفضة مقارنة بأصناف السمسم الأخرى. يتم سوق الخرطوم بإرتفاع أسعاره وذلك نظراً للتكلفة العالية للترحيل والرسوم والضرائب على طول الطريق من مناطق الإنتاج حتى الخرطوم حيث تعتبر أكثر المناطق استهلاكاً له. يلاحظ ان اسواق كادقلي والفاشر سجلت ادنى مستوى للاسعار كما هو واضح من البيانات التي يعرضها الجدول (5). كما يلاحظ ايضاً ان المتوسط السنوي لاسعار السمسم في الاسواق المعنية في العام 2006 يقل بنسبة 12% مقارنة بأسعار العام 2005 .

Sesame:

Sesame is one of the most important Sudanese export. It ranks the first largest contributor in total value of agricultural exports .sesame prices differ according to types and market. The highest prices for sesame were reported in Khartoum market due to the high cost of transportation in addition to the taxes and fees paid as the crop moves from the production areas to Khartoum. The average price for the year 2006 (5482 SDD per kantar), was 12% lower than the average price for the year 2005..

الدول (5) متوسط أسعار السمسم للفترة يناير - ديسمبر 2006 م

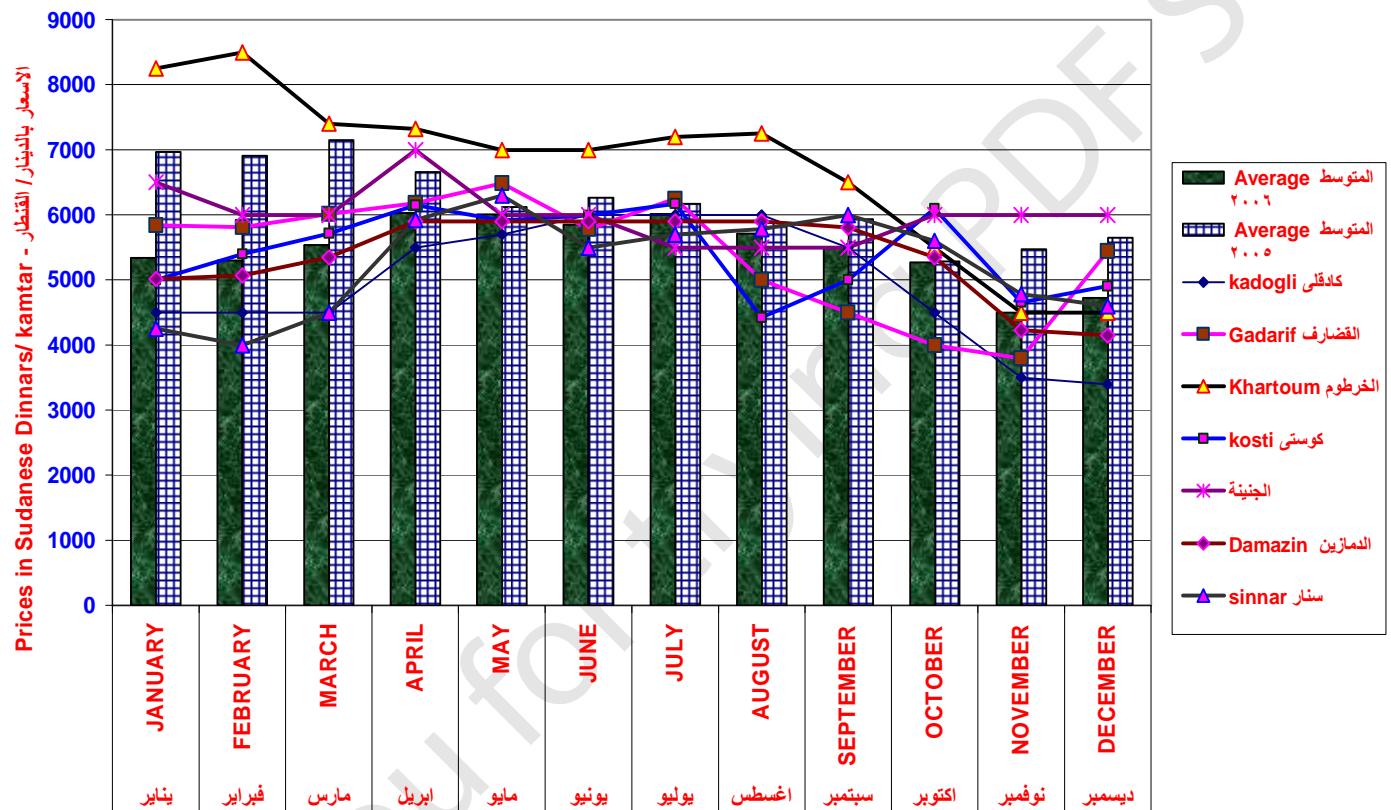
Monthly Average Prices Of SESAME During Period January –December 2006

المتوسط	ديسمبر	نوفمبر	اكتوبر	سبتمبر	اغسطس	يوليو	يونيو	مايو	ابريل	مارس	فبراير	يناير	الشهر	السوق
4967	3400	3500	4500	5500	6000	6000	6000	5700	5500	4500	4500	4500	كادقى	
5427	5448	3797	4000	4500	5000	6250	5780	6484	6182	6018	5815	5844	القضارف	
6743	4500	4500	5500	6500	7250	7200	7000	7000	7317	7400	8500	8250	الخرطوم	
4649	4781	4531	5138	5094	5863	5406	4600	4781	4288	4800	3125	3375	الفasher	
5453	4902	4658	6100	5000	4425	6175	5994	5917	6150	5713	5400	5000	كوسى	
6000	6000	6000	6000	5500	5500	5500	6000	6000	7000	6000	6000	6500	الجنيه	
5373	4150	4233	5350	5807	5900	5900	5900	5900	5900	5350	5071	5017	الدمازين	
5245	4600	4783	5600	6000	5780	5700	5500	6300	5925	4500	4000	4250	سنار	
5482	4723	4500	5274	5488	5715	6016	5847	6010	6033	5535	5301	5342	المتوسط 2006	
6205	5647	5475	5287	5932	5881	6172	6266	6121	6658	7147	6905	6966	المتوسط 2005	
12-	16-	18-	0	7-	3-	3-	7-	2-	9-	23-	23-	23-	% التغير	

Prices in Sudanese dinars/Kintar (44.93kg)

الأسعار بالدينار السوداني / قنطار(44.93 كيلو)

متوسط أسعار محصول السمسم للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦ في بعض الأسواق الرئيسية
Monthly average prices of Sesame during the period January - December 2006



الفول السوداني :

يعتبر الفول السوداني من المحاصيل التي شهدت تدهوراً في المواسم الأخيرة في صادراته حيث إنخفضت الكميات المصدرة منه بصورة كبيرة وذلك لأسباب عديدة منها عدم الاستقرار والتارجح في الكميات المنتجة انخفاضاً وارتفاعاً من ناحية وإصابته بمرض الأفلاتوكسون من ناحية أخرى الامر الذي ادى إلى فقدان عدد من الأسواق العالمية. أما زيوت الفول السوداني والتي تتسم بجودتها فهي مرغوبة عالمياً .

Groundnuts:

Groundnut is an important exported crop. However, due to a number of reasons , the most important of which are the fluctuation of production and hence marketed surplus and the negative impact of Aflatoxin diseases, the quantities exported decreased in the recent years.

الفول السوداني الخام (غير مقشور) :

الجدول (6) يوضح متوسط أسعار الفول الخام والذي يتميز بإنخفاض نسبة الفاقد في مناطق الزراعة الرملية، ويتسم بارتفاعها في الأراضي الطينية. يتم الحصول على طن فول مقشور بتقشير 36 قنطار من الفول الخام (غير المقشور) المزروع في الأراضي الطينية، أما الفول المزروع في الأراضي الرملية فيتم تقشير 31 - 32 قنطار .

أدنى الأسعار بصفة عامة سجلت في مدنى حيث بلغت 2658 دينار/قنطار . أما أعلى الأسعار فقد رصدت بمنطقة الدمازين حيث بلغ متوسط السعر السنوي 7478 دينار/قنطار .

بلغ المتوسط العام لأسعار العام 2006 4029 دينار للكنطار بنسبة نقصان بلغت 19% عن العام 2005 حيث بلغ متوسط الأسعار حينها 4983 دينار/قنطار .

Unshelled Groundnuts:

Table (6) presents prices for unshelled Groundnuts ,the highest prices were reported in Eldamazin 7500 SDD per \kantar ,while the lowest annual prices reported in Madani 2658 SDD per\kantar. Generally, the average groundnut price for year 2006 (4029 SDD per kantar) was 19% lower than the average price for year 2005.

الجدول (6) متوسط أسعار الفول السوداني غير المقشور (الخام) للفترة يناير - ديسمبر 2006 م

Monthly Average Prices Of Unshelled Groundnuts during Period January –

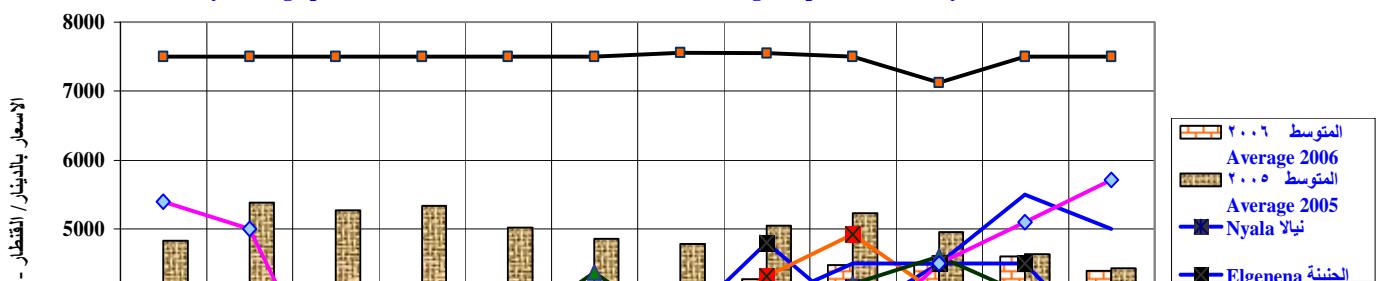
December 2006

الشهر السوق	يناير	فبراير	مارس	ابريل	مايو	يونيو	يوليو	اغسطس	سبتمبر	اكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المتوسط	
نيالا	2625	2672	3150	3550	3350	3100	3100	3750	4150	3150	3100	3200	3241	
الجنيه	2500	2200	2700	3000	3000	3000	3600	4800	3750	4500	4500	3200	3396	
الفاسير	2900	3000	3531	3900	4096	3656	3431	4319	4919	4056	3831	3562	3767	
كادقلي	3300	3300	3300	3850	4015	4180	3872	3950	4500	4500	4500	5000	4106	
كسلا	3000	3000	3500	3500	3500	3500	3500	3500	4200	4600	4050	3500	3685	
مدنى	1500	1600	1750	1800	3000	2500	3000	3000	3500	3500	3250	3500	2658	
الخرطوم	4500	5000	2450	2567	2909	3250	3233	3350	3333	4500	4500	5100	5714	3901
الدمازين	7500	7500	7500	7500	7500	7500	7556	7550	7125	7500	7500	7500	7478	
المتوسط 2006	3591	3534	3485	3708	3921	3945	3912	4277	4482	4491	4604	4397	4029	
المتوسط 2005	4833	5389	5272	5339	5019	4855	4786	5052	5227	4958	4636	4433	4983	
% التغير	26-	34-	34-	31-	22-	19-	18-	15-	14-	9-	1-	1-	19-	

الأسعار بالدينار السوداني / قنطار(44.93kg) prices in sudanese dinnars /kintar(44.93kg)

متوسط أسعار محصول الفول الخام للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦
في بعض الأسواق الرئيسية

Monthly average prices of GROUNDNUTS IN SHELL during the period January - December 2006



Thank you for trying PDF Suite

الفول السوداني المقشور:

الجدول رقم (7) يوضح متوسط أسعار الفول السوداني المقشور بالأسواق المختلفة. تتسم أسواق الدمازين، كسلا والخرطوم بإرتفاع أسعارها حيث بلغ سعر جوال الفول السوداني المقشور حوالي 22736 ، 11533 و 9279 دينار على التوالي وذلك نظراً للتكلفة العالية للترحيل من مناطق الإنتاج وكثرة الرسوم والضرائب وتكلفة التقشير ، أما الأسعار بسوق الأبيض فقد بلغت 3338 دينار للجوال . أما متوسط الأسعار للعام 2006م فيلاحظ انه قد انخفض بمعدل 31% مقارنة باسعار العام 2005م.

Shelled Groundnuts

Table (7) presents monthly prices for shelled Groundnuts, the lowest prices were reported in Elobied amounting to 3338 SDD per\sack while the highest price of 22736 SDD per \sack was reported in Eldamazin market. The average price for year 2006 was lower than that of year 2005 by 31%.

الجدول (7) متوسط أسعار الفول السوداني المقشور للفترة يناير - ديسمبر 2006 م

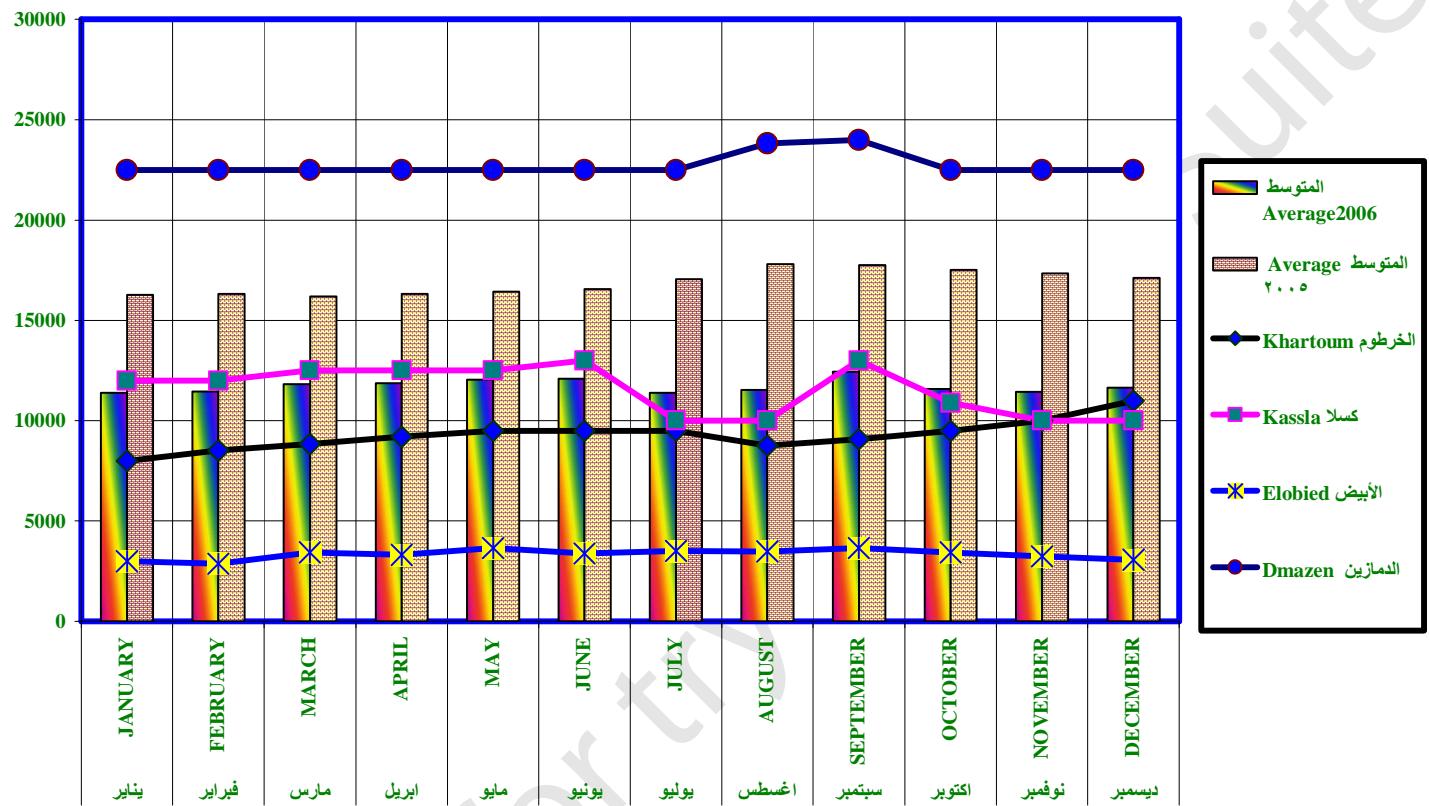
Monthly Average Prices Of Shelled Groundnuts during Period

January –December 2006

المتوسط	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	ابريل	مارس	فبراير	يناير	الشهر السوق
9279	11000	10000	9500	9066	8750	9500	9500	9500	9200	8833	8500	8000	الخرطوم
11533	10000	10000	10900	13000	10000	10000	13000	12500	12500	12500	12000	12000	كسلا
3338	3062	3242	3446	3650	3495	3519	3386	3653	3313	3425	2870	2993	الأبيض
22736	22500	22500	22500	24000	23826	22500	22500	22500	22500	22500	22500	22500	الدمازين
11721	11641	11436	11587	12429	11518	11380	12097	12038	11878	11815	11468	11373	المتوسط 2006
16891	17110	17350	17520	17763	17813	17042	16558	16444	16317	16196	16308	16275	المتوسط 2005
31-	32-	34-	34-	30-	35-	33-	27-	27-	27-	27-	30-	30-	% التغير

الأسعار بالدينار السوداني / جوال(76 كيلو)
prices in Sudanese dinars/sack(76kg)

متوسط أسعار محصول الفول المقشور للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦ في بعض الأسواق الرئيسية
 Monthly average prices of SHELL GROUNDNUTS during the period January - December 2006



الكركدي :

جدول رقم (8) يوضح متوسط أسعار الكركدي بالأسواق المختلفة. يلاحظ ان الأسعار بصفة عامة منخفضة في سوق الفاشر حيث بلغت 4833 دينار للقنتار ومرتفعة في الدمازين حيث بلغت 26289 دينار للقنتار. وعلى وجه الاجمال فقد بلغ معدل إنخفاض الأسعار في عام 2006 حوالي 42% مقارنة بعام 2005 .

Karkadeh:

From table (8) the lowest price was reported in Elfasher market (4833 SDD per\kantar), while the highest price was reported in Eldamazin market (26289 SDD per \kantar). The average price of year 2006 (10959 SDD per\kantar) was 42% lower than the average price of year 2005 (19055SDD per\kantar).

(8) متوسط أسعار الكركمى للفترة يناير - ديسمبر 2006 م

Monthly Average Prices Of Karkadeh (Rosell) During Period
January –December 2006

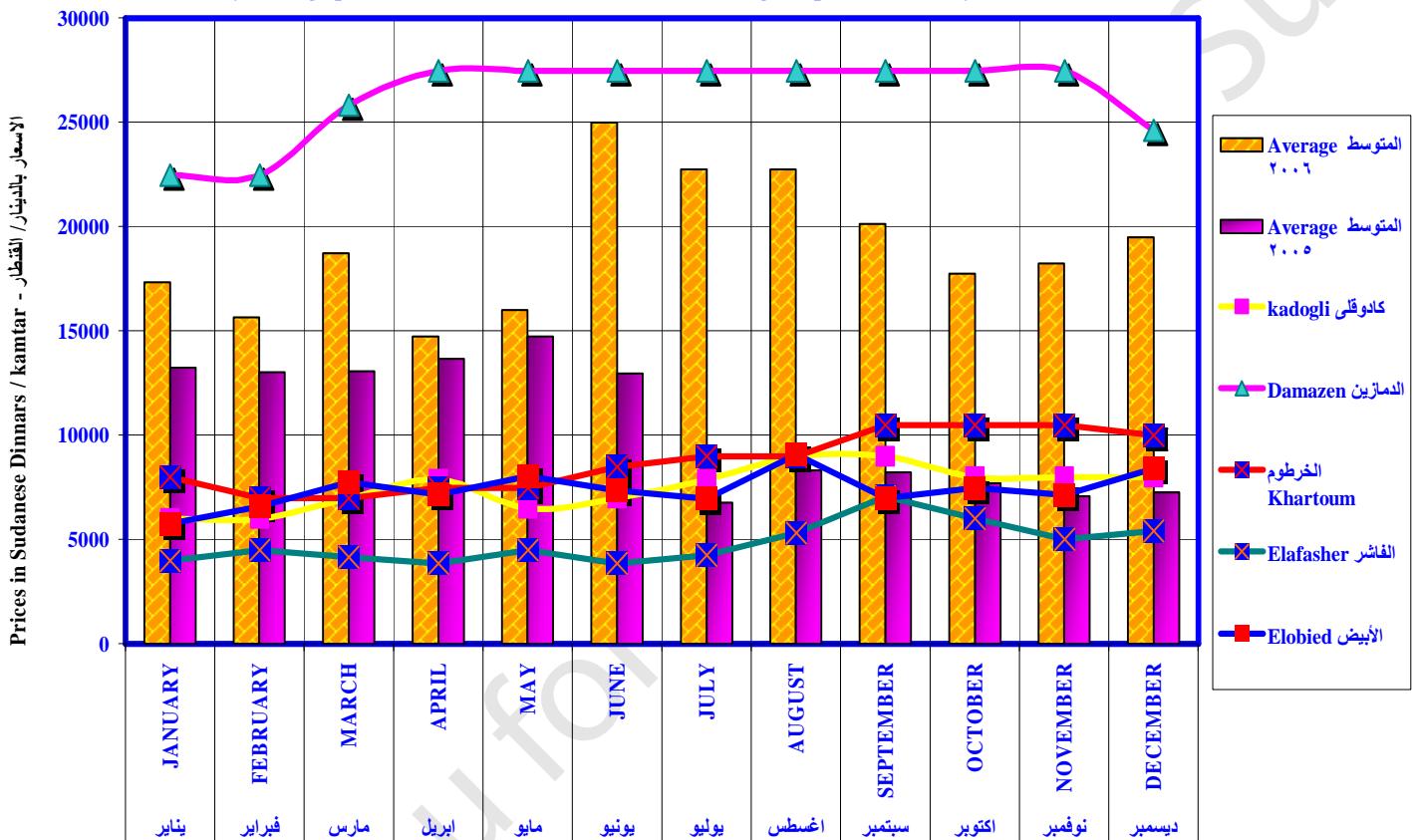
المتوسط	ديسمبر	نوفمبر	اكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	ابريل	مارس	فبراير	يناير	الشهر السوق
8750	10000	10500	10500	10500	9000	9000	8500	7500	7500	7000	7000	8000	الخرطوم
7521	8000	8000	8000	9000	9000	7875	7000	6500	7875	7000	6000	6000	قادقى
26289	24642	27500	27500	27500	27500	27500	27500	27500	27500	25830	22500	22500	المزارعين
4833	5417	5033	6000	7063	5313	4250	3875	4500	3875	4167	4500	4000	الفاشر
7404	8416	7137	7500	7000	9092	6977	7377	8055	7175	7750	6600	5775	الأبيض
10959	11295	11634	11900	12213	11981	11120	10850	10811	10785	10349	9320	9255	المتوسط 2006
19055	19500	18250	17750	20160	22750	22750	25000	16000	14750	18750	15669	17334	المتوسط 2005
42-	42-	36-	33-	39-	47-	51-	57-	32-	27-	45-	41-	47-	% التغير

الأسعار بالدينار السوداني /قطار(44.93 كيلو) (44.93)

Thank you for visiting

متوسط أسعار محصول الكركدي للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦
في بعض الأسواق الرئيسية

Monthly average prices of KARKADEH (ROSELL) during the period January - December 2006



الخضروات :

الجدول من 9 - 12 توضح أسعار التجزئة للبصل، البطاطس، الطماطم والبامية بالأسواق المختلفة المختارة. يلاحظ ان الأسعار بصفة عامة في عام 2006م نقل عن مستواها في العام 2005م بنسبة 8%. اما اسعار محصول البصل فقد شهدت ارتفاعاً غير مسبوق نظراً للفيضان الذي أغرق بعض المساحات في ولايتي الشمالية ونهر النيل. لهذا فقد شهد سوق الخرطوم ارتفاعاً كبيراً في الأسعار في اشهر أكتوبر ونوفمبر وديسمبر. كما شهدت اسعار محصول البطاطس هى الاخرى ارتفعاً بمعدل 42% عن اسعار 2005م. إنخفضت اسعار الطماطم بمعدل 47% مقارنة بعام 2005م، اما اسعار محصول البامية فقد إنخفضت بمعدل 8% مقارنة بأسعار عام 2005م .

Vegetables:

Tables from 9-12 show the prices of some main vegetables in retail markets .The average price for Dry onion generally increased in 2006 by 8% than 2005. Onion prices in Khartoum market was very high during December, the average onion price in December was 37% higher than the corresponding price in year 2005. this may be attributed to the damage of a large area cultivated with onion by River flood in the main producing areas particularly the Northern states. Potatoes prices increased in 2006 by 42% than 2005 level, while prices of Tomatoes generally decreased by 47% than 2005. The prices of Bamia decreased by 8% from prices in 2005.

الدول (9) متوسط الأسعار للبصل الحاف للفترة يناير - ديسمبر 2006

Monthly Average Prices of Dry Onion during Period

January- December 2006

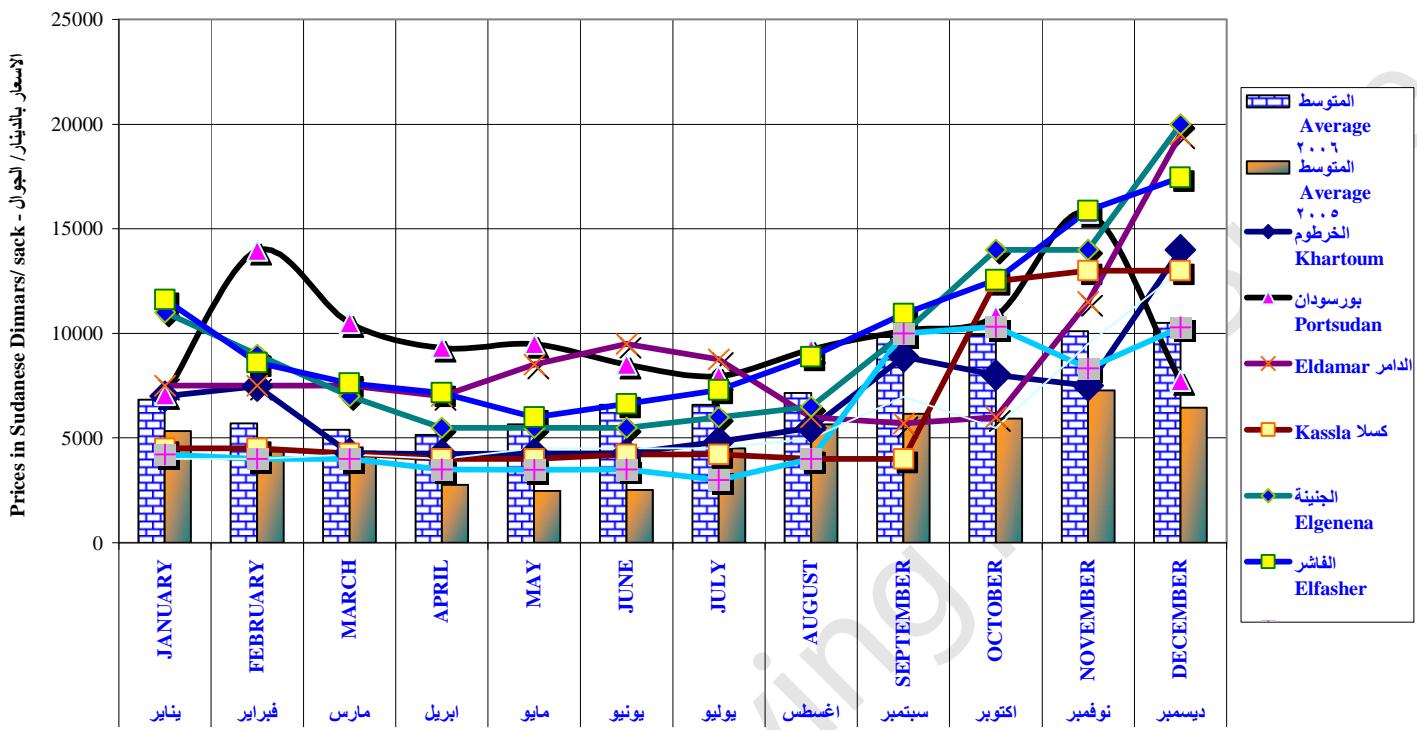
المتوسط	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	اغسطس	يوليو	يونيو	مايو	ابريل	مارس	فبراير	يناير	شهر السوق
6683	14000	7500	8000	8872	5500	4833	4250	4250	4233	4283	7470	7000	الخرطوم
8746	19500	11500	6000	5700	6000	8750	9500	8500	7000	7500	7500	7500	الدامر
6346	13000	13000	12500	4000	4000	4200	4200	4000	4000	4250	4500	4500	كسلا
9500	20000	14000	14000	10000	6500	6000	5500	5500	5500	7000	9000	11000	الجنيه
10052	17450	15875	12563	10938	8875	7288	6625	6000	7163	7625	8600	11625	الفasher
5719	10300	8333	10325	10000	4000	3000	3500	3466	3500	4000	4000	4200	مدنى
7408	13000	9500	5500	6975	4975	4500	4500	4500	4000	4200	4000	4000	سنار
10036	7730	15750	10833	10125	9240	7950	8500	9500	9300	10500	13950	7050	بورتسودان
8061	14373	11932	9965	8326	6136	5815	5822	5715	5587	6170	7378	7109	المتوسط 2006
7454	10508	10104	9927	9825	7150	6597	6590	5650	5146	5398	5704	6850	المتوسط 2005
8-	37-	18-	0	15	14	12	12	1-	9-	14-	29-	4-	% التغير

Prices in Sudanese dinar/sak(93kg)

الأسعار بالدينار السوداني / جوال (93كيلو)

متوسط أسعار البصل الجاف للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦ في بعض الأسواق الرئيسية

Monthly average prices of DRY ONION during the period January - december 2006



الجدول (10) متوسط الأسعار لمحصول البطاطس للفترة يناير - ديسمبر 2006

Monthly Average Prices of Potatoes during period January-December2006

المتوسط	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	ابريل	مارس	فبراير	يناير	الشهر
													السوق
365	402	421	400	442	400	400	300	335	267	275	303	430	الخرطوم
367	225	550	300	275	325	500	450	450	400	325	300	300	الدامر
291	300	303	315	271	258	279	270	280	214	300	380	320	مدني
404	300	350	375	400	400	400	400	400	475	450	450	450	كسلا
383	396	381	433	425	393	400	400	400	350	300	338	375	بورتسودان
362	325	401	365	363	355	396	364	373	341	330	354	375	المتوسط 2006
254	369	300	350	300	288	267	249	210	200	167	173	178	المتوسط 2005
42	12-	34	4	21	23	48	46	78	71	98	105	111	% التغير

Prices in Sudanese dinars/kg

الأسعار بالدينار السوداني للكيلو

الجدول (11) متوسط الأسعار للطماطم للفترة يناير - ديسمبر 2006

Monthly Average Prices of Tomatoes during Period January – December2006

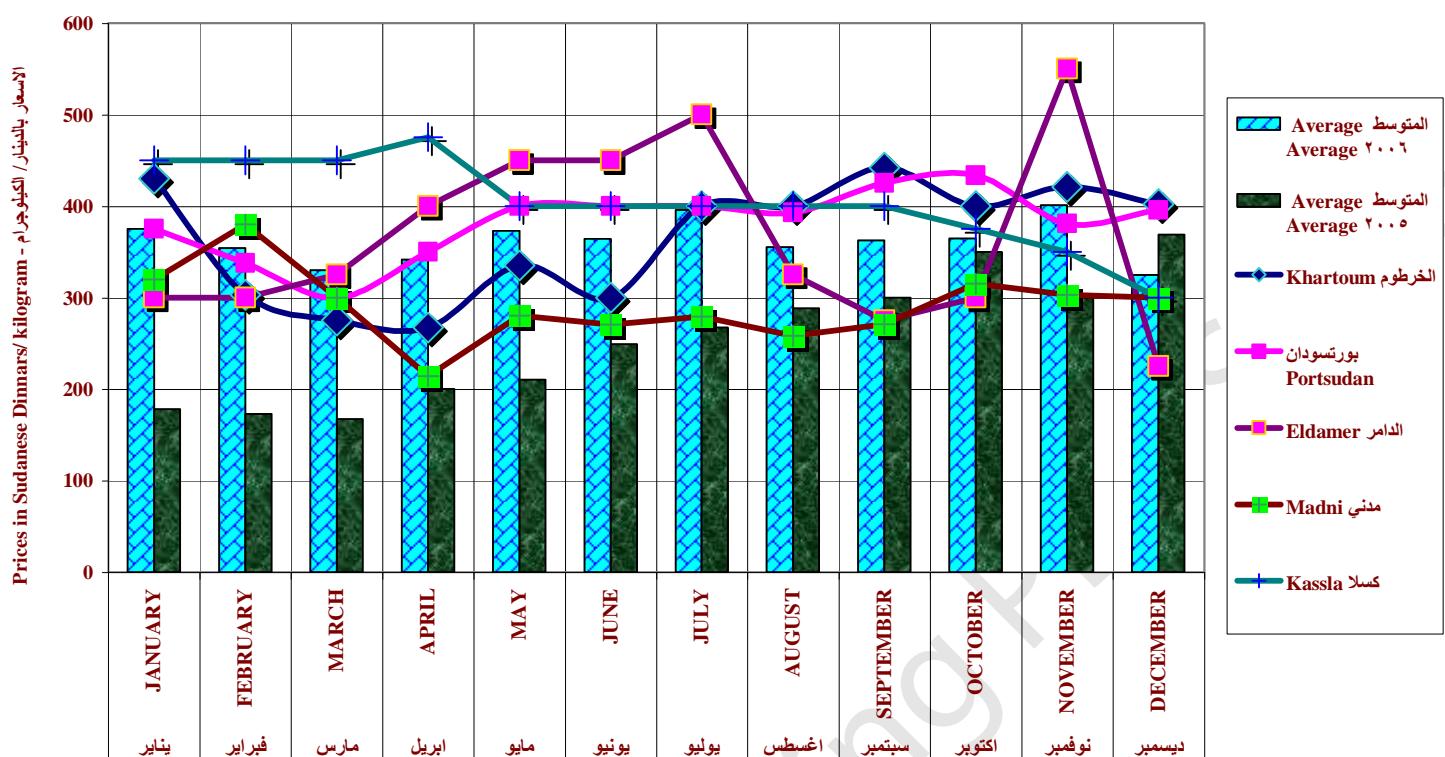
المتوسط	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	ابريل	مارس	فبراير	يناير	الشهر
													السوق
221	313	242	225	175	246	298	228	163	175	192	242	157	الدمازين
313	375	246	292	363	597	638	428	200	138	163	156	163	بورتسودان
235	100	175	100	300	500	350	500	300	200	100	100	100	كسلا
225	394	257	100	300	325	350	267	190	95	100	186	134	الخرطوم
243	435	300	528	444	309	267	225	146	66	65	65	65	مدني
258	323	244	249	307	395	381	330	200	135	124	150	124	المتوسط 2006
488	200	330	382	700	658	660	289	282	152	137	180	180	المتوسط 2005
47-	62	26-	35-	56-	40-	42-	14	29-	11-	10-	17-	31-	% التغير

Prices in Sudanese dinars/kg

الأسعار بالدينار السوداني للكيلو

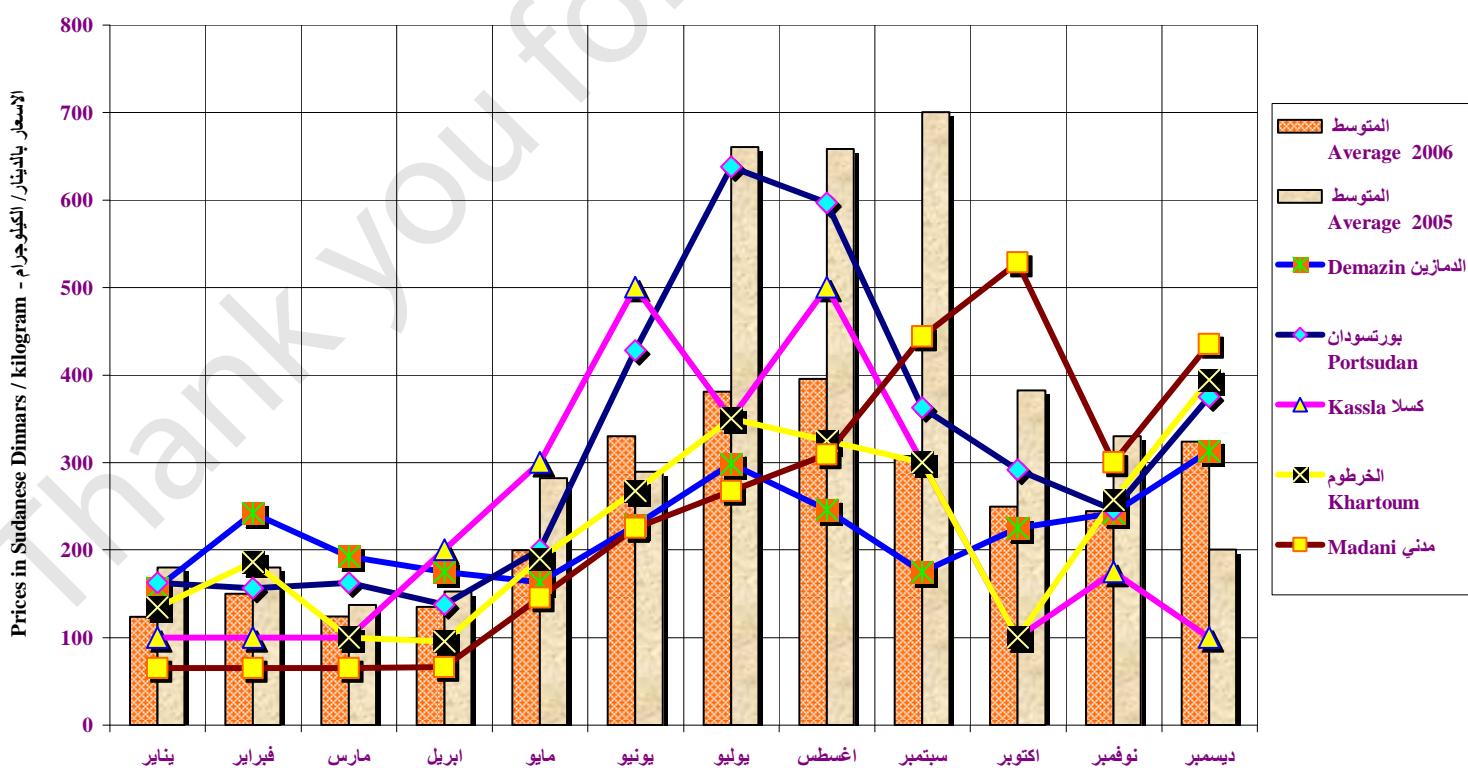
متوسط أسعار البطاطس للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦
في بعض الأسواق الرئيسية

Monthly average prices of POTATOES during the period January - December 2006



متوسط أسعار الطماطم للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦
في بعض الأسواق الرئيسية

Monthly average prices of TOMATOES during the period January - December 2006



جدول (12) متوسط أسعار محصول الباذنجان بناءً على الفترة من يناير - ديسمبر 2006

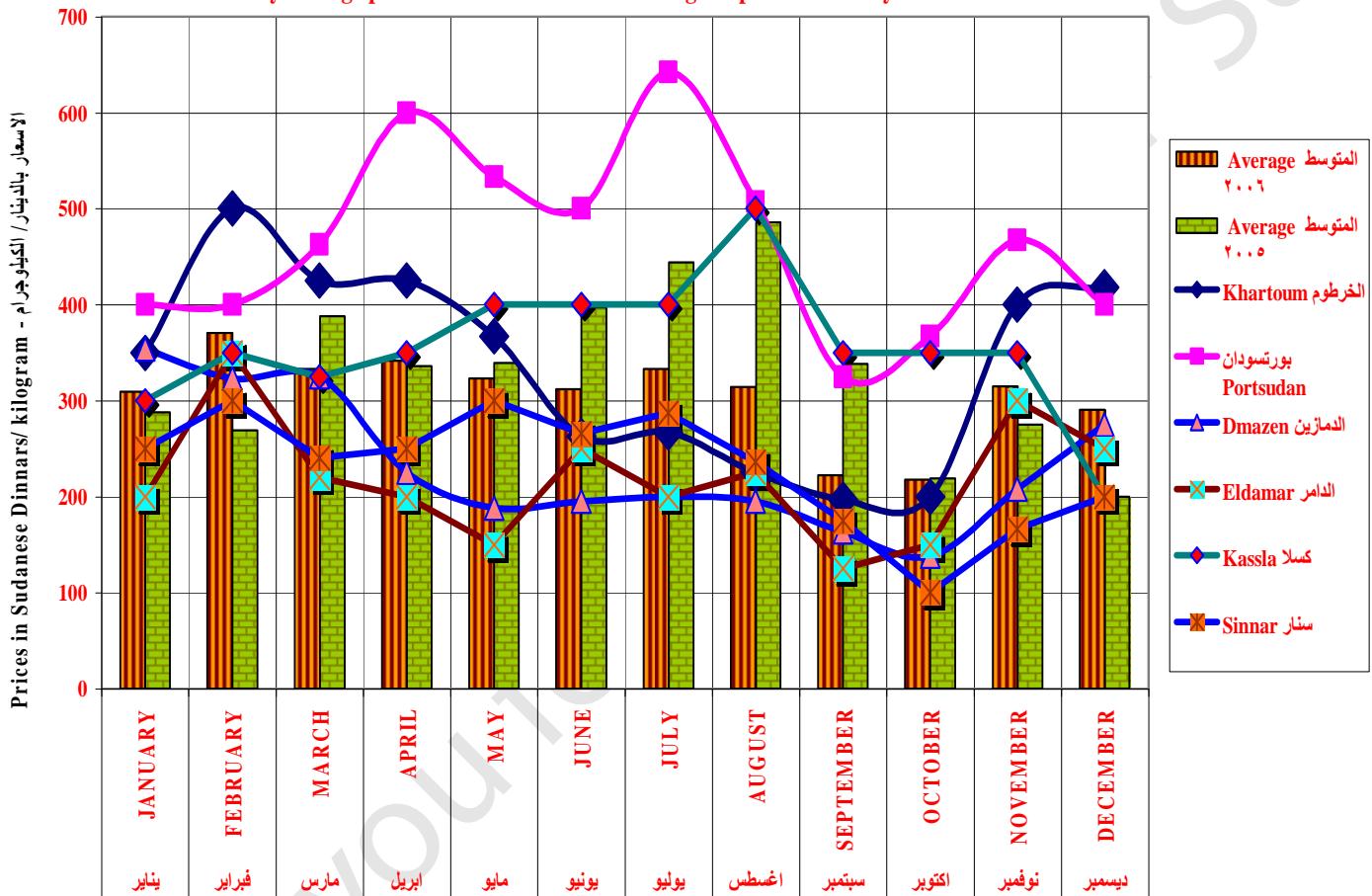
Monthly average prices of Okra fresh during period January-December 2006

الشهر السوق	يناير	فبراير	مارس	ابريل	مايو	يونيو	يوليو	اغسطس	سبتمبر	اكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المتوسط
الخرطوم	350	500	425	425	367	263	267	225	197	200	400	418	336
الدامر	200	350	220	200	150	250	200	225	125	150	300	250	218
كسلا	300	350	325	350	400	400	400	500	350	350	350	200	356
سنار	250	300	240	300	300	266	287	236	175	100	166	200	231
بورتسودان	400	400	463	400	533	600	642	507	325	367	467	400	467
الدمازين	354	323	325	325	188	225	200	195	163	138	208	275	232
المتوسط 2006	309	371	333	323	312	333	338	315	223	218	315	291	307
المتوسط 2005	288	269	388	339	397	444	486	338	219	219	275	200	332
% التغير	7	38	14-	2	5-	21-	25-	35-	34-	1-	-15	45	8-

الأسعار بالدينار السوداني للكيلو

متوسط أسعار البامية للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦
في بعض الأسواق الرئيسية

Monthly average prices of FRESH OKRA during the period January - December 2006



الفواكه :

الجدوال من 13 الى 18 توضح متوسط الأسعار لمحاصيل الليمون، المانجو، الموز، الجوافة، البرتقال والقريب فروت .

يلاحظ ان أسعار هذه المنتجات بصفة عامة قد ارتفعت في عام 2006 مقارنة بأسعار العام 2005 بمعدل 5% ، 36% ، 43% وذلك للليمون، المانجو، الموز والجوافة على الترتيب . أما أسعار البرتقال فإنخفضت بمعدل 9% مقارنة بعام 2005.

Fruits:

The tables (13 to 18) show the prices for some selected important fruits (Lemon ,Mango, Banana, Guava, Orange and Grapefruit). Prices increased in 2006 by 5%,36%,43% and 34% for Lemon, Mango, Banana and Guava respectively compared to 2005 prices. Prices for Orange decreased in 2006 by 9% than average prices of 2005.

جدول (13) متوسط أسعار محصول الليمون للفترة يناير - ديسمبر 2006م

Monthly average prices of Lime during period January-December 2006

الشهر السوق	يناير	فبراير	مارس	ابريل	مايو	يونيو	يوليو	اغسطس	سبتمبر	اكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المتوسط
الخرطوم	500	500	450	433	300	200	283	275	366	300	300	325	300
الدامر	400	400	350	325	350	400	500	450	475	600	150	250	250
كسلا	250	250	225	225	300	300	267	300	350	350	250	250	100
مدنى	150	150	190	190	190	175	175	193	179	106	165	165	162
بورتسودان	438	425	406	375	330	300	346	400	413	419	250	250	275
الدمازين	250	246	333	225	225	225	225	225	225	239	208	208	175
المتوسط 2006	331	329	326	300	269	267	299	307	335	336	225	225	211
المتوسط 2005	282	319	357	382	360	298	282	358	263	281	263	278	310
% التغير	17	3	9	22	25	11	6	14	27	19	15	24	5

Prices in Sudanese dinars/kg

الأسعار بالدينار السوداني للكيلو

جدول (14) متوسط أسعار محصول المانجو للفترة يناير - ديسمبر 2006م

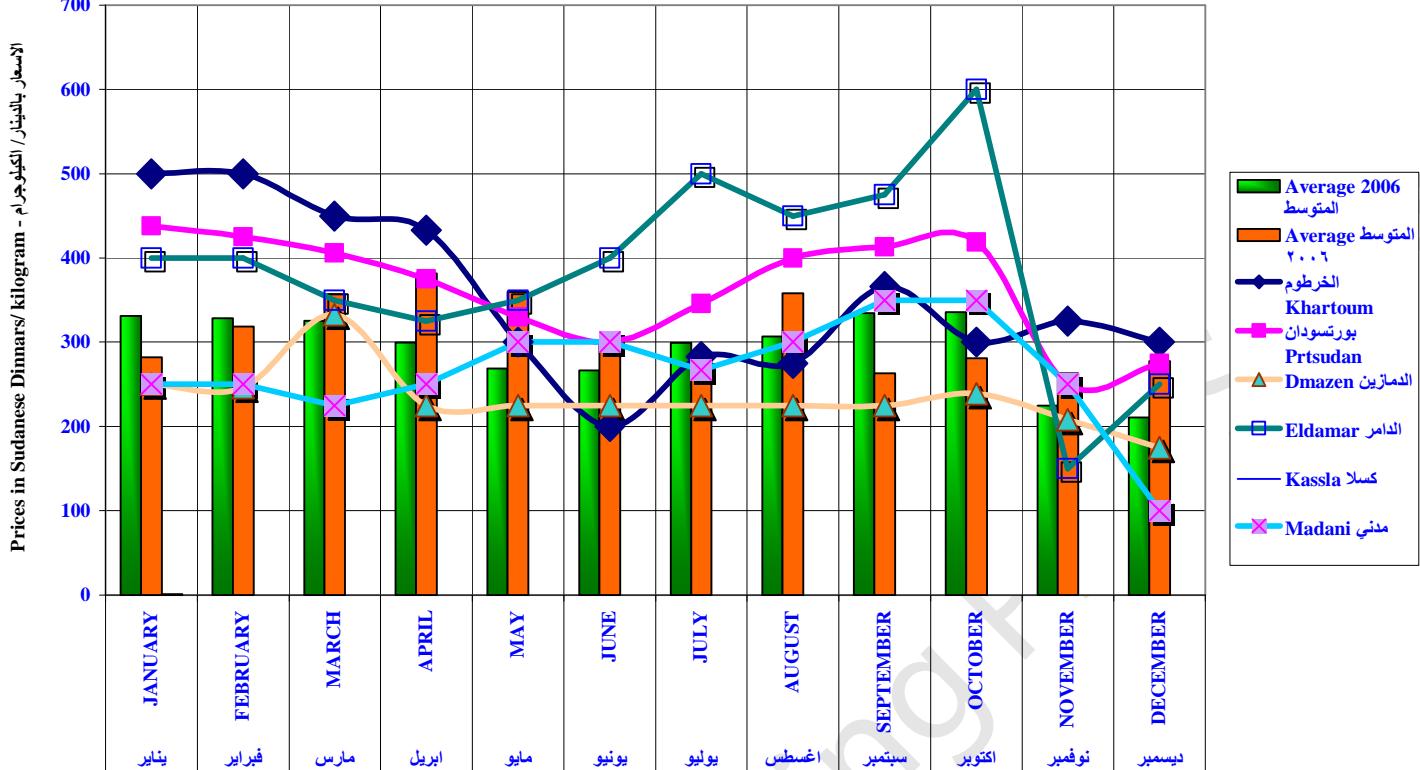
Monthly average prices of Mango during period January-December 2006

الشهر السوق	يناير	فبراير	مارس	ابريل	مايو	يونيو	يوليو	اغسطس	سبتمبر	اكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المتوسط
الخرطوم	886	717	584	742	825	1014	1575	1950	1939	1864	350	860	847
الدمازين	237	208	175	175	175	233	325	350	350	350	350	350	225
الدامر	800	750	750	500	400	400	500	450	475	600	250	250	510
كسلا	500	450	425	425	150	100	240	240	240	240	400	400	400
و لمدنى	400	400	450	400	423	400	900	900	1250	1250	1300	1300	798
المتوسط 2006	565	515	482	448	395	469	708	778	851	861	634	604	609
المتوسط 2005	427	422	347	340	360	470	553	578	580	640	35	47	447
% التغير	32	22	39	32	10	0	28	35	47	35	20-	35	36

الأسعار بالدينار للدستة

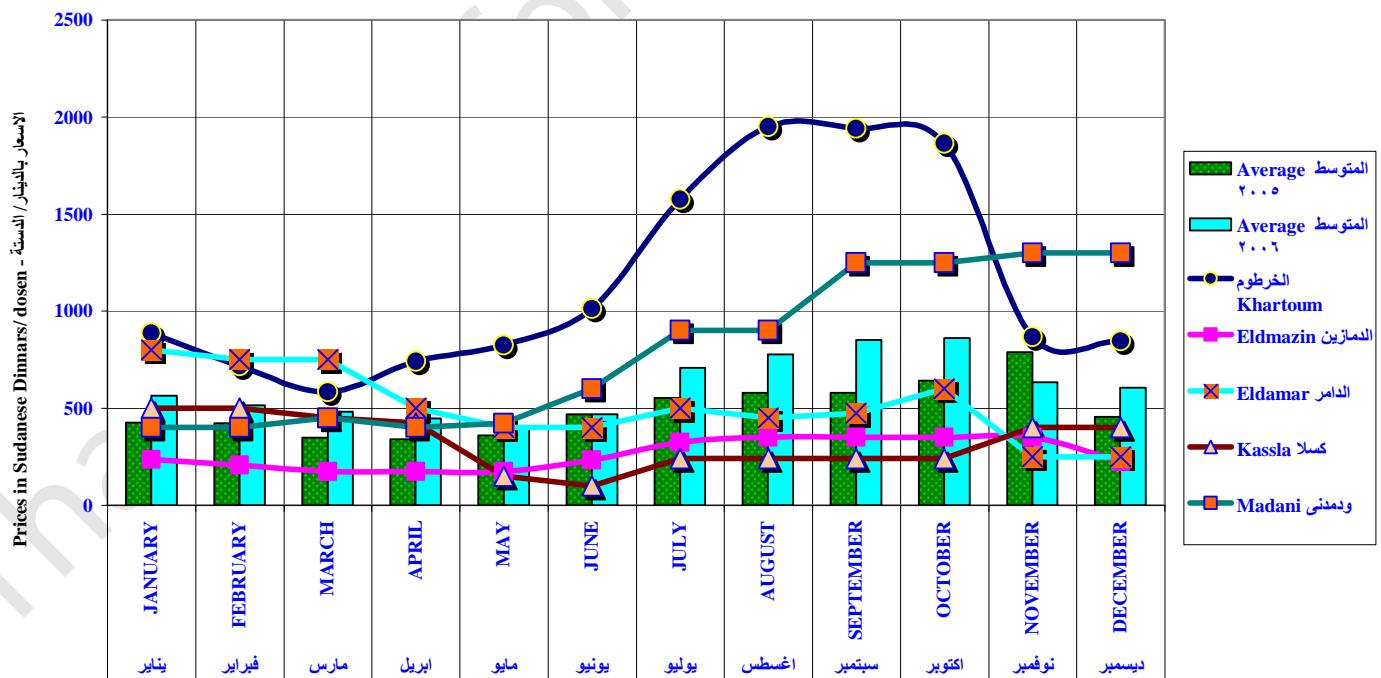
متوسط أسعار الليمون للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦
في بعض الأسواق الرئيسية

Monthly average prices of LEMON during the period January-December 2006



متوسط أسعار المانجو للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦
في بعض الأسواق الرئيسية

Monthly average prices of MANGO during the period January - December 2006



جدول (15) متوسط أسعار محصول الموز للفترة يناير - ديسمبر 2006م

Monthly average prices of Banana during period January-December 2006

المتوسط	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	ابريل	مارس	فبراير	يناير	الشهر	
													السوق	
108	57	119	119	119	119	122	133	112	120	100	91	90		الخرطوم
133	150	150	150	150	150	150	150	150	100	100	100	100		بورتسودان
99	177	100	125	100	100	100	100	83	75	75	75	75		مدنى
129	150	150	175	175	150	142	100	100	100	100	100	100		كسلا
135	175	175	150	150	150	150	130	120	120	100	100	100		الدامر
79	88	88	88	87	87	87	87	62	62	63	62	62		الدمازين
114	133	130	135	130	126	125	117	109	96	90	88	88		المتوسط 2006
80	75	75	76	86	90	90	87	78	79	73	74	75		المتوسط 2005
43	77	74	77	51	40	39	34	39	22	23	19	17	% التغير	

الأسعار بالدينار السوداني للكيلو

جدول (16) متوسط أسعار محصول الجوافة للفترة يناير - ديسمبر 2006م

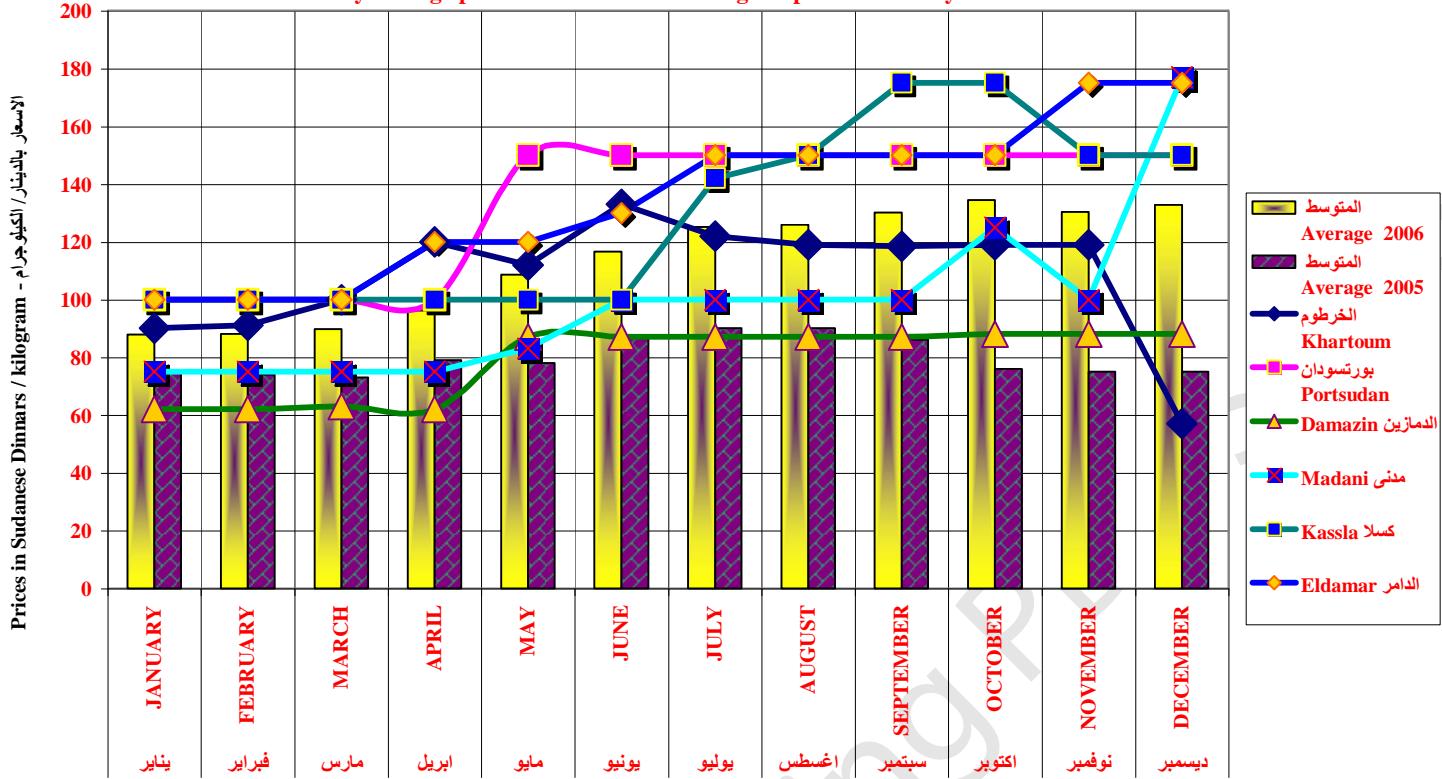
Monthly average prices of Guava during period January-December 2006

المتوسط	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	ابريل	مارس	فبراير	يناير	الشهر	
													السوق	
412	376	348	300	422	500	500	450	347	375	383	323	200		الخرطوم
446	550	500	450	400	500	500	400	350	350	450	450	450		الامر
242	200	200	200	200	300	300	300	275	250	250	300	300		كسلا
366	375	349	317	341	433	433	522	266	325	361	358	317		المتوسط 2006
273	274	350	291	281	264	263	264	244	246	294	266	235		المتوسط 2005
34	37	0	9	21	64	65	98	9	32	23	34	35	% التغير	

الأسعار بالدينار للكيلو

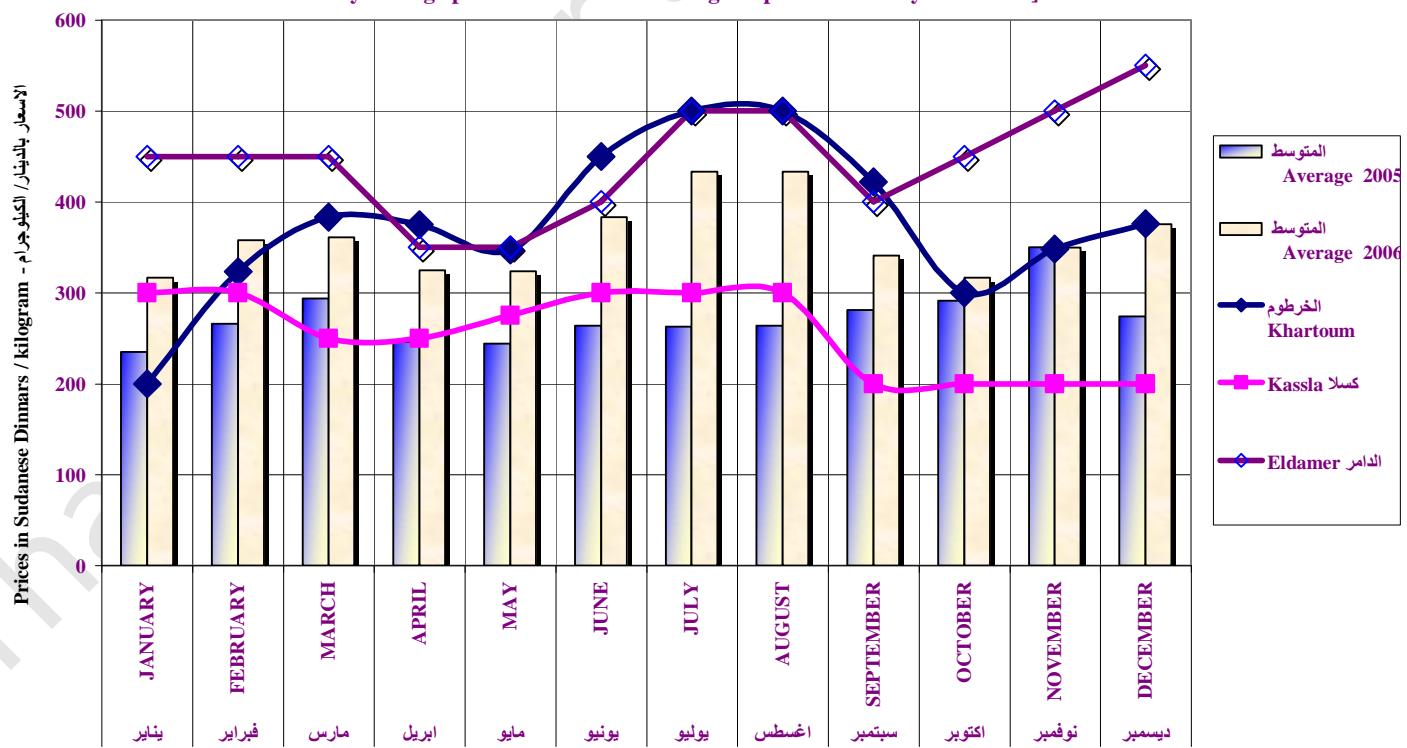
متوسط أسعار الموز للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦
في بعض الأسواق الرئيسية

Monthly average prices of BANANA during the period January - December 2006



متوسط أسعار الجوافة للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦
في بعض الأسواق الرئيسية

Monthly average prices of GUAVA during the period January-December]2006



جدول (17) متوسط أسعار البرتقال من يناير - ديسمبر 2006م في بعض الأسواق الرئيسية
Monthly average prices of Oranges during period January-December 2006

الشهر السوق	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المتوسط
الخرطوم	570	577	608	683	542	500	500	500	483	550	482	498	541
الدامر	400	400	450	450	500	600	750	675	550	600	350	500	519
كسلا	400	400	400	450	500	600	600	600	500	500	500	600	496
مدنى	400	400	400	400	450	600	600	600	490	750	533	500	491
بورتسودان	600	500	538	550	450	533	533	573	533	500	500	450	515
2006 المتوسط	474	455	479	507	473	597	500	590	511	580	473	510	512
2005 المتوسط	625	583	598	600	529	529	522	582	500	600	625	437	561
التغير%	24-	22-	20-	16-	11-	5-	14	1	2	3-	24-	17	9-

الأسعار بالدينار للدستة

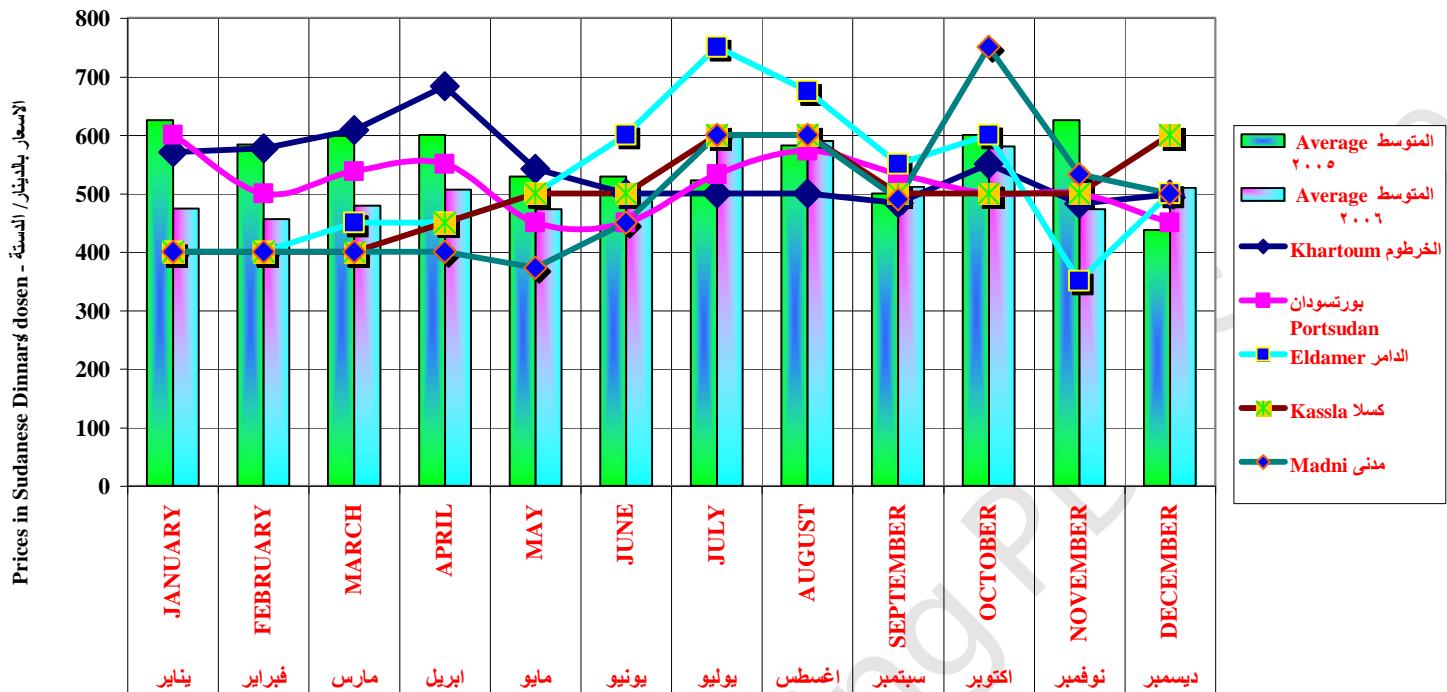
جدول (18) متوسط أسعار محصول القريب فroot من يناير - ديسمبر 2006م في بعض الأسواق الرئيسية
Monthly average prices of Grape Fruit during period January-December 2006

الشهر السوق	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المتوسط
الخرطوم	1000	1024	1200	1357	1256	1117	1200	1200	1028	1100	1044	1020	1129
الدامر	600	600	550	550	550	500	500	500	450	500	500	800	567
كسلا	400	400	400	450	500	800	900	900	750	750	750	900	663
مدنى	400	400	400	400	583	600	600	600	650	750	800	800	582
2006 المتوسط	600	606	638	714	722	754	775	788	720	775	775	849	735
2005 المتوسط	800	800	700	750	750	725	700	775	750	850	850	875	850
التغير%	25-	24-	9-	5-	4-	4	11	2	4-	9-	0	1	14-

الأسعار بالدينار للدستة

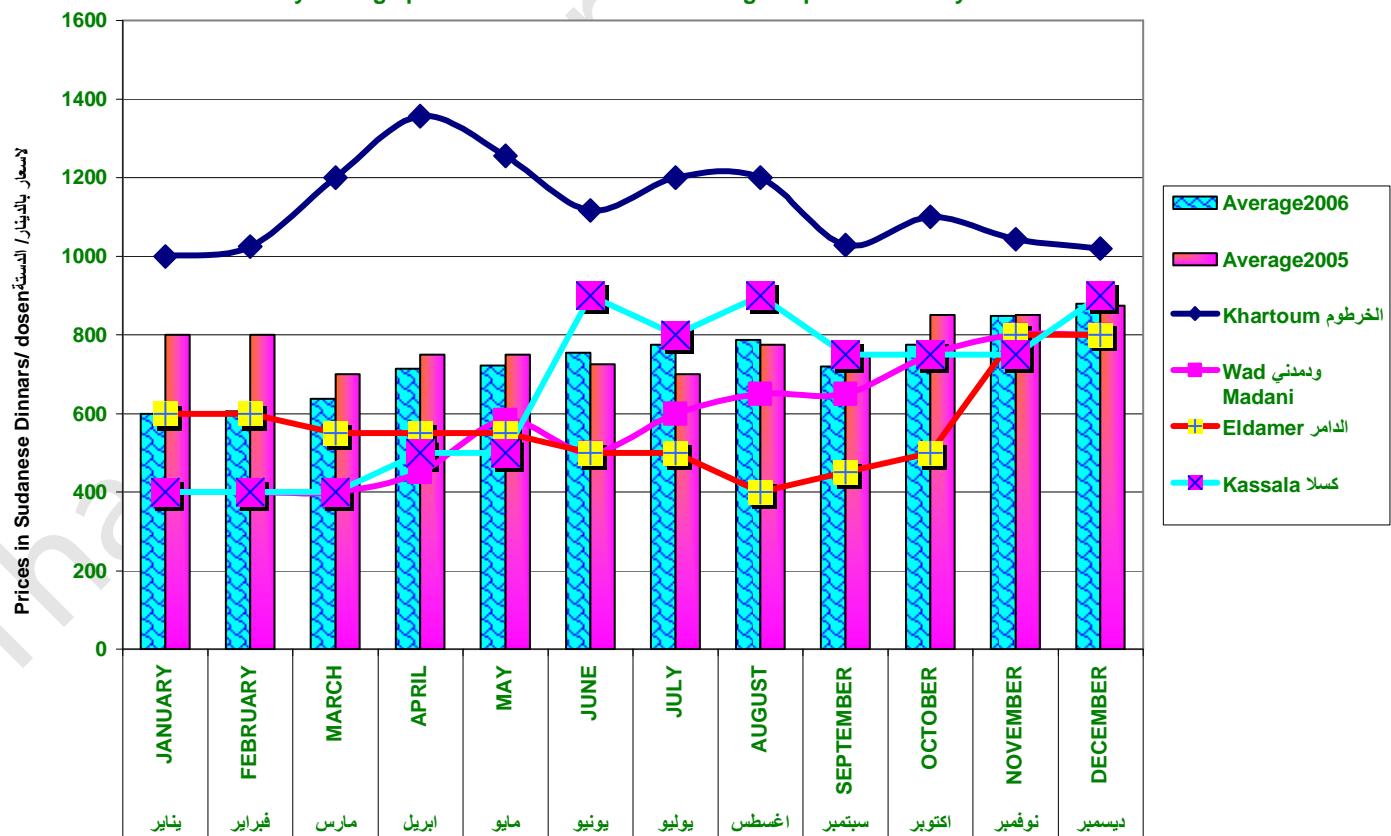
متوسط أسعار البرتقال للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦
في بعض الأسواق الرئيسية

Monthly average prices of ORANGE during the period January - December 2006



متوسط أسعار التفاح فroot للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦
في بعض الأسواق الرئيسية

Monthly average prices of GRAPE FRUIT during the period January - December 2006



لحوم الصأن والأبقار

الجدول (19) يوضح متوسط أسعار لحوم الصأن بينما يوضح الجدول (20) متوسط أسعار لحوم الأبقار والجدول (21) يوضح متوسط أسعار لحوم الماعز. ارتفعت أسعار اللحوم بمعدل 11% و5% للحوم الصأن والأبقار على الترتيب مقارنة بعام 2005م وتعزى الأسباب لتأثير أصحاب الثروة الحيوانية بإرتفاع تكاليف المعيشة وتكاليف الأغذية للحيوانات و أجور الرعاة والرسوم وكذلك زيادة الطلب أيام الهدي و المشاكل الأمنية باهم المناطق الانتاجية مثل ولايات دارفور الكبرى.

Meat of Sheep and Cattle:

Table (19, 20, 21) presented prices of Sheep, Cattle and Goat meat. Prices of sheep and cattle increased by 11% and 5% than 2005 prices due to the high demand and high cost of feeding and taxes in addition to security problems which affected animal movement from production areas to consumption areas namely from Greater Darfur States.

جدول (19) متوسط أسعار لحوم الصناع بأسواق التجزئة من يناير - ديسمبر 2006م

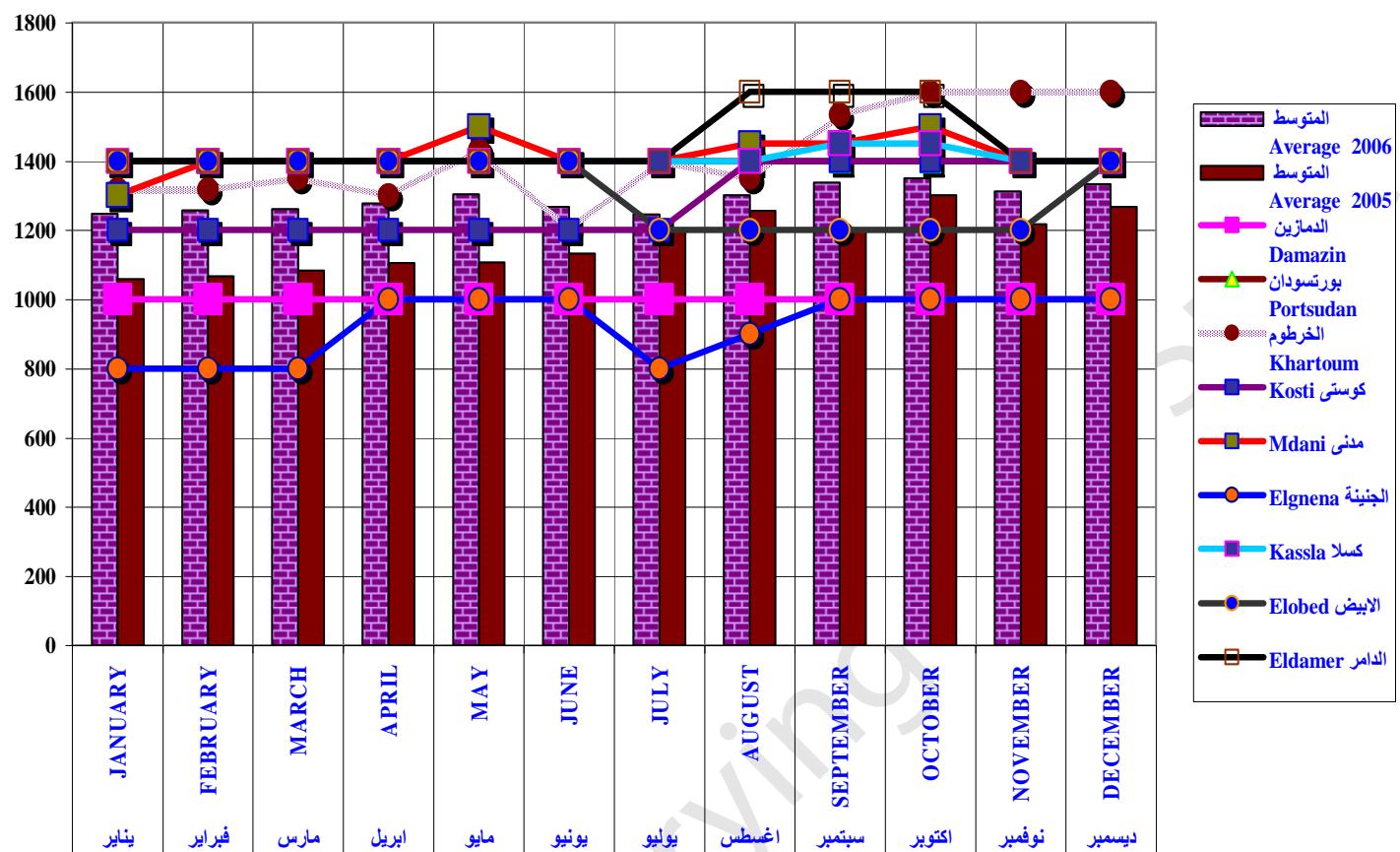
Monthly average prices of Sheep Meat during period January-December 2006

الشهر	السوق	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المتوسط	
الخرطوم	كوسٌتي	1318	1317	1350	1300	1432	1200	1400	1350	1533	1600	1600	1600	1417	
مدنى	الجنيه	1300	1400	1400	1400	1500	1400	1400	1450	1450	1500	1400	1400	1417	
كسلا	الأبيض	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1450	1450	1000	1000	925	
الدامر	بورتسودان	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1600	1600	1200	1200	1317	
الدمازين	المتوسط 2006	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1291	
المتوسط 2005	% التغير	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1200	1300	1217	1267	1166	
	الأسعار بالدينار للكيلو	18	16	16	16	18	12	4	4	11	4	4	5	11	11

متوسط أسعار التجزئة للحوم الصان للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦
في بعض الأسواق الرئيسية

Monthly average retail prices of SHEEP MEAT during the period January - December 2006

(أسعار بالدينار / الكيلوغرام - Sudanese Dinars/ kilogram)



الجدول (20) متوسط أسعار لحوم الأبقار بأسواق التجزئة من يناير - ديسمبر 2006م

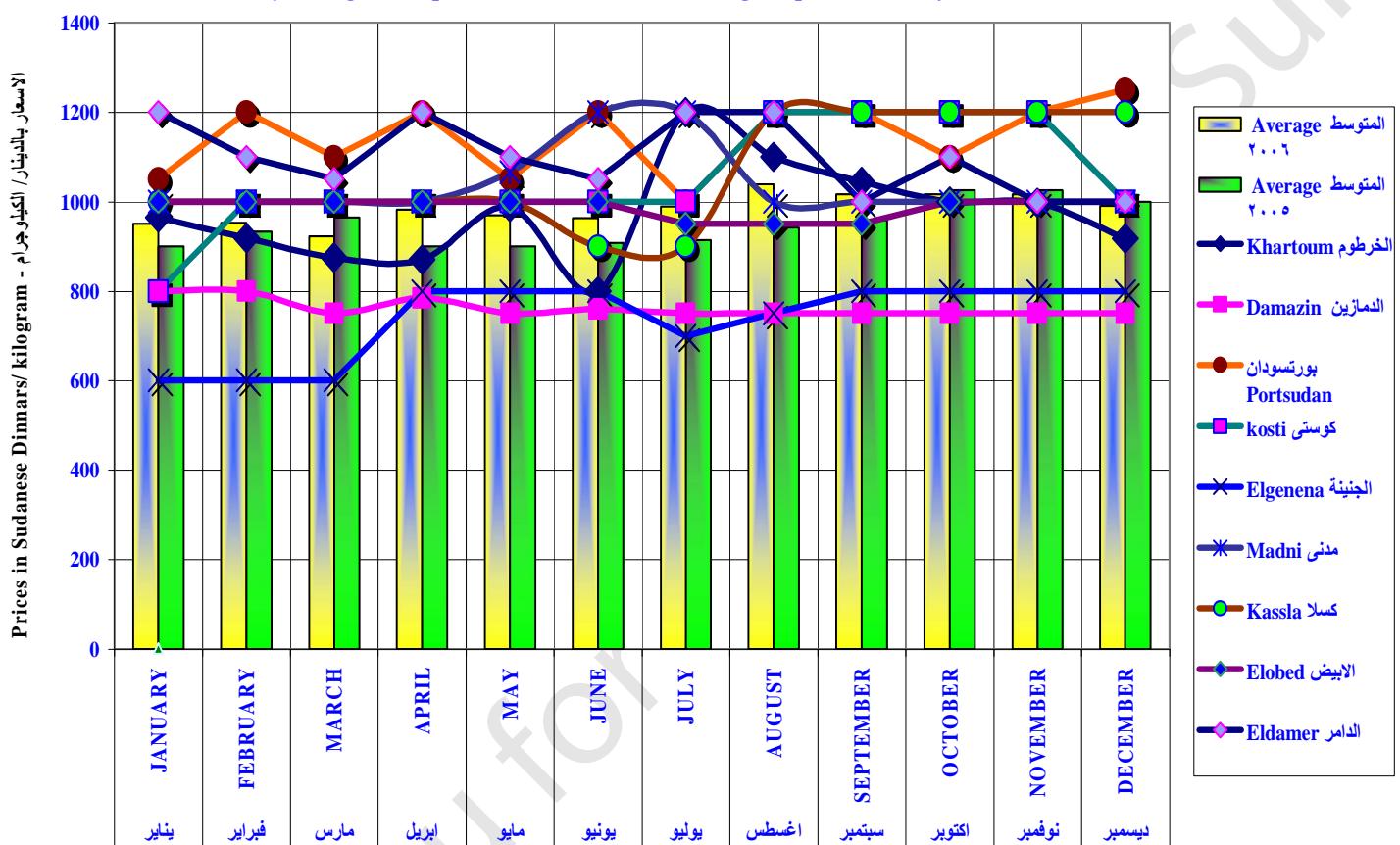
Monthly average prices of Beef Meat during period January-December 2006

المتوسط	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير	الشهر	السوق
971	917	997	1000	1044	1100	1200	800	988	870	875	919	946		الخرطوم
1050	1000	1200	1200	1200	1200	1000	1000	1000	1000	1000	1000	800		كوسٌٍ
738	800	800	800	800	750	700	800	800	800	600	600	600		الجنيه
1039	1000	1000	1000	1000	1000	1200	1200	1066	1000	1000	1000	1000		مدنٌ
1133	1000	1000	1000	1000	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200		الدامر
762	750	750	750	750	750	750	760	750	784	750	800	800		الدمازين
1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200		بورتسودان
1067	1200	1200	1200	1200	1200	900	900	1000	1000	1000	1000	1000		كسلا
988	1000	1000	1000	950	950	950	1000	1000	1000	1000	1000	1000		الأبيض
993	985	1016	1017	1016	1039	1011	983	1001	982	953	965	950		المتوسط 2006
947	1000	1025	1025	958	942	914	908	900	900	964	933	900		المتوسط 2005
5	1-	1-	1-	6	10	11	8	11	9	1-	3	6		% التغير

الأسعار بالدينار للكيلو

متوسط أسعار التجزئة للحوم البقار للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦
في بعض الأسواق الرئيسية

Monthly average retail prices of BEEF MEAT during the period January -December 2006



الجدول (21) متوسط أسعار لحوم الماعز بأسواق التجزئة من يناير - ديسمبر 2006م

Monthly average prices of Goat Meat during period January-December 2006

المتوسط	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير	الشهر
													السوق
1250	1400	1400	1400	1400	1400	1200	1200	1200	1200	1000	1000	1200	كولي
917	1000	1000	1000	1000	800	800	1000	1000	1000	800	800	800	الجنيه
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	الدمازين
1067	1000	1000	1000	1000	1200	1200	1200	1200	1000	1000	1000	1000	الأبيض
1058	1100	1100	1100	1100	1100	1050	1100	1100	1050	950	950	1000	المتوسط 2006
1100	1100	1000	1100	1100	1000	1000	1000	1100	1100	1000	1000	1000	المتوسط 2005
4-	0	10	0	0	10	5	10	0	5-	5-	5-	0	% التغير

الأسعار بالدينار للكيلو

متوسط اسعار لحوم الماعز للفترة يناير - ديسمبر ٢٠٠٦ م

